



مجلس التخطيط والإحصاء  
Planning and Statistics Authority



## نافذة على الإحصاءات الإقتصادية لدولة قطر Window on Economic Statistics of Qatar

أبريل ٢٠١٩  
April 2019

العدد السابع والعشرون : الفصل الرابع ٢٠١٨  
27th. Issue : Q4 2018







جهاز التخطيط والإحصاء  
Planning and Statistics Authority

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر

**Window on Economic Statistics of Qatar**

جميع الحقوق محفوظة لدى جهاز التخطيط والإحصاء  
في حالة الاقتباس ، يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي :

جهاز التخطيط والإحصاء

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر

العدد السابع والعشرون ، الفصل الرابع ٢٠١٨

الدوحة - قطر

توجه المراسلات إلى :

جهاز التخطيط والإحصاء ص.ب: ١٨٥٥ الدوحة ، قطر

هاتف : ٨٨٨٨ ٤٤٩٥ ٩٧٤ +

فاكس : ٩٩٩٩ ٤٤٨٣ ٩٧٤ +

البريد الإلكتروني : [mdr@psa.gov.qa](mailto:mdr@psa.gov.qa)

رقم الإيداع بدار الكتب القطرية :

الرقم الدولي (ردمك) :

## Preface

This 27<sup>th</sup>. issue of the quarterly publication, "Window on Economic Statistics of Qatar", covers data relating to the fourth quarter (Q4) 2018.

The main objective of the publication is to provide our users: government, businesses, students, researchers, and the public at large, with the latest information on some key indicators for measuring the economic performance of the country.

In order to respond to the increasing demand for short term statistics from a diverse range of users, it was deemed necessary to assemble all the latest information on the economy, in a single handy document.

This publication is a translation into action of two of our strategic goals:

1. To satisfy user needs for quality statistical information in support of evidence-based policy formulation and to monitor development progress adhering to best international practices.
2. To raise statistical literacy and promote correct use of statistics in the country.

We do hope that the content of this publication proves useful to a wide range of users. We depend on the cooperation of our data suppliers and sources to produce good quality indicators and aggregates. The quality of the official statistics depends to a great extent on the quality of the information provided to us. We would like to take this opportunity and extend our thanks and gratitude to all those who are regularly supplying us with information.

**Dr. Saleh Bin Mohammed Al-Nabit**  
President, Planning and Statistics Authority

## تمهيد

هذ هو العدد السابع والعشرون من المنشور الربعي "نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر". ويغطي بيانات الربع الرابع لسنة ٢٠١٨.

الهدف الرئيسي لهذا المنشور هو تزويد كافة مستخدمي البيانات من جهات حكومية ومؤسسات تجارية واقتصادية وطلاب وباحثين والجمهور بوجه عام بأحدث المعلومات حول عدد من المؤشرات الرئيسية لقياس الأداء الاقتصادي للدولة.

ومن أجل الاستجابة للطلب المتنامي على الإحصاءات قصيرة المدى من قبل مجموعة متنوعة من مستخدمي البيانات، ارتأينا ضرورة تجميع كافة المعلومات الحديثة المتعلقة بالاقتصاد في وثيقة واحدة في متناول اليد.

ويعد هذا المنشور ترجمة عملية لاثنتين من أهم أهدافنا الاستراتيجية:

١. لتلبية احتياجات المستخدم في الحصول على المعلومات الإحصائية ذات الجودة العالية لدعم صياغة السياسات المبنية على الأدلة ورصد التقدم المحرز ملتزمين في ذلك بأفضل الممارسات على المستوى الدولي.
٢. الارتقاء بالمعرفة الإحصائية وتشجيع الاستخدام السليم للإحصاءات في البلاد.

إننا نأمل أن تكون محتويات هذا المنشور مفيدة لمجموعة واسعة من مستخدمي البيانات، ونحن نتمتع على التعاون والعمل سوياً مع مصادر ومزودي البيانات في إصدار مؤشرات ومجاميع ذات نوعية جيدة، مع الأخذ بالاعتبار أن جودة الإحصاءات الرسمية تعتمد إلى حد كبير على نوعية وجودة البيانات التي يتم تزويدنا بها. كما نود اغتنام هذه الفرصة لتقديم الشكر والامتنان لكافة الجهات التي تزودنا بالمعلومات بصورة منتظمة.

**د. صالح بن محمد النابت**  
رئيس جهاز التخطيط والإحصاء



## جهاز التخطيط والإحصاء Planning and Statistics Authority

“Window on Economic Statistics of Qatar” is a statistical publication of the Planning and Statistics Authority, distributed on complimentary basis without any legal liability arising from any use of the information contained.

نفاذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر منشور إحصائي يصدره جهاز التخطيط والإحصاء، ويوزع مجاناً دون أدنى مسؤولية قانونية ناتجة عن استخدام البيانات الواردة فيه.

This publication can be downloaded from:

يمكن تحميل هذا المنشور من الموقع

[www.psa.gov.qa](http://www.psa.gov.qa)



## Contents

## المحتويات

	رقم الصفحة Page No.	
Preface	3	تمهيد
Introduction	6	مقدمة
Part 1: Dashboard and Main Macro-Economic Indicators.	9	الجزء الأول : لوحة البيانات الرئيسية وأهم مؤشرات الاقتصاد الكلي.
Part 2: Descriptive Analysis of Latest Statistics on Quarterly GDP, Prices and Foreign Merchandise Trade.	29	الجزء الثاني : تحليل وصفي لأحدث الإحصاءات الربعية حول الناتج المحلي الإجمالي والأسعار والتجارة الخارجية السلعية.
Part 3 : A Brief on Statistical Business Register (SBR)	51	الجزء الثالث : نبذة عن سجل الاعمال الاحصائي



## Introduction

Official statistics are increasingly being recognized as a strategic tool for development, and are being widely used by all types of users, in particular, by policy- decision makers for monitoring purposes as well as for evidence-based decisions. In order to respond to the growing demand for data on national accounts, foreign trade and prices, the Statistics Department has, as from October 2012, started releasing a new publication entitled “ Window on Economic Statistics of Qatar”. This publication is to be released on a quarterly basis, with a lag of four months following the reference quarter.

The main objective of this quarterly publication is to collate in one document all the latest statistics relating to key economic variables, and with the help of graphs and charts, to inform all of the most recent development taking place at the total economy level and at the sectorial level. Data are presented in a clear and user-friendly way to enable better interpretation and better understanding.

There is a range of economic indicators that can be used to feel the pulse of the economy in terms of evolution and growth. Some of the indicators that are most closely watched and used are:

1. GDP growth rate in volume terms.
2. Price trends as measured by the CPI.
3. Current account balance as % of GDP.

## مقدمة

تعتبر الإحصاءات الرسمية وعلى نحو متزايد أداة استراتيجية للتنمية ويجرى استخدامها على نطاق واسع من قبل جميع أنواع المستخدمين ولا سيما صانعو السياسات والقرارات بهدف الرصد والمتابعة فضلا عن إتخاذ القرارات القائمة على الأدلة. وفي إطار الاستجابة للطلب المتزايد على بيانات الحسابات القومية والتجارة الخارجية والأسعار، شرعت إدارة الإحصاءات في إصدار منشور جديد بعنوان "نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر" ابتداءً من أكتوبر 2012. ويصدر هذا المنشور على أساس ربعي ويصدر بعد أربعة أشهر من الربع المرجعي.

يتمثل الهدف الرئيسي من هذا المنشور الربعي في تجميع أحدث الإحصاءات المتعلقة بالمتغيرات الاقتصادية الرئيسية لتأتي مدعمة بالرسوم البيانية لتوضيح كافة التطورات الجارية على مستوى الاقتصاد الكلي وكذلك على المستوى القطاعي. وتعرض البيانات بطريقة واضحة وسهلة الاستخدام لتمكين المستخدمين للوصول الى تفسير وفهم أفضل للبيانات.

هنالك مجموعة من المؤشرات الاقتصادية التي يمكن استخدامها لجلس الاقتصاد من حيث التطور والنمو كما إن بعض المؤشرات التي يتم مراقبتها واستخدامها عن قرب تتمثل في:

1. معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي .
2. توجهات الأسعار قياساً على مؤشر أسعار المستهلك .
3. ميزان الحساب الجاري كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي .



## Layout of publication

## المخطط العام للمنشور

The publication contains three parts:

- Part 1: Contains a dashboard and tables on selected macro- economic aggregates and indicators.
- Part 2: Presents a descriptive analysis of the latest statistics published by the Statistics Department.
- Part 3: Contains article(s) on selected themes(s) and topics(s).

- يحتوي هذا المنشور على ثلاثة أجزاء :
- الجزء الأول : يحتوي على لوحة معلومات وجداول لجاميع ومؤشرات مختارة حول الاقتصاد الكلي.
- الجزء الثاني : يقدم تحليلا وصفيا لأحدث الإحصاءات التي قامت بنشرها إدارة الإحصاءات.
- الجزء الثالث : يتضمن مقالة (أو مقالات) حول موضوع (أو مواضيع) مختارة.

## الرموز المستخدمة في منشورات إدارة الإحصاءات

## Symbols used in Statistics Department's Publications

Description	Symbol الرمز	الوصف
Negligible	-	الكمية صفر أو مقاربة الى الصفر
Not Available	..	غير متوفر
Not Applicable	--	لا ينطبق
Under Preparation	X	بيانات تحت الإعداد
Change over corresponding period of previous year	Y-O-Y	التغيير مقارنة بالفترة المقابلة في السنة السابقة
Change over previous quarter	Q-O-Q	التغيير مقارنة بالربع السابق
Change over previous month	M-O-M	التغيير مقارنة بالشهر السابق

It should be noted that all figures and indicators presented in this publication are updated to the date of release irrespective of its source (PSA or others). They are subject to changes in subsequent publications.

تجدد الاشارة إلى أن كافة الأرقام والمؤشرات الواردة في هذا المنشور تعتبر محدثة حتى تاريخ صدوره سواء كانت مصادرها الجهاز أو خارجه ، وقد تخضع للتعديل في الأعداد اللاحقة.





جهاز التخطيط والإحصاء  
Planning and Statistics Authority

**الجزء الأول : لوحة البيانات الرئيسية وأهم مؤشرات الاقتصاد الكلي**

Part 1: Dashboard and Main Macro-Economic Indicators





جدول ١ : لوحة البيانات الرئيسية : أداء الاقتصاد القطري مقارنة مع المناطق الأخرى للأعوام ٢٠١٦ - ٢٠١٨

Table 1: Dashboard: Qatar Economic Performance Compared With Other Regions, 2016-2018

Regional Grouping	نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي			معدل التغير السنوي لمؤشر أسعار المستهلك <sup>(١)</sup>			ميزان الحساب الجاري كنسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي			المجموعات الإقليمية
	Real GDP Growth Rate %			CPI (Y-o-Y) change (%) <sup>(1)</sup>			Current Account Balance as % of GDP			
	2016	2017	2018	2016	2017	2018	2016	2017	2018	
Qatar	2.1	1.6	1.4	2.7	0.5	1.4	-5.5	3.8	8.7	قطر
World	3.4	3.8	3.6	--	--	--	--	--	--	العالم
Advanced Economies	1.7	2.4	2.2	1.0	1.5	1.6	0.7	0.9	0.7	الاقتصاديات المتقدمة
Emerging Markets and Developing economies	4.6	4.8	4.5	4.2	4.3	4.8	-0.3	0.0	-0.1	الاقتصاديات الناشئة والنامية
Emerging and Developing Europe	3.3	6.0	3.6	3.2	6.2	8.7	-1.8	-2.5	-2.2	الاقتصاديات الناشئة والنامية في أوروبا
Emerging and Developing Asia	6.7	6.6	6.4	2.8	2.4	2.6	1.4	0.9	-0.1	الاقتصاديات الناشئة والنامية في آسيا
Latin America and the Caribbean*	-0.6	1.2	1.0	5.6	6.0	6.2	-1.9	-1.4	-1.9	أمريكا اللاتينية والكاريبي
Middle East and North Africa, Afghanistan and Pakistan	5.2	2.2	1.8	4.7	6.4	10.4	-3.9	-0.6	2.3	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأفغانستان والباكستان
Sub-Saharan Africa	1.4	2.9	3.0	11.2	11.0	8.5	-3.7	-2.1	-2.6	أفريقيا جنوب الصحراء

(PSA)Source: IMF, World Economic Outlook, April 2019 and Planning and Statistics Authority

(1) Note for Qatar, this is the annual average change in CPI with base year 2013

المصادر: صندوق النقد الدولي، أفق الاقتصاد العالمي، إبريل ٢٠١٩، جهاز التخطيط والإحصاء

(١) ملاحظة بالنسبة لقطر هو متوسط معدل التغير السنوي لمؤشر أسعار المستهلك بسنة أساس ٢٠١٣.



Table 2 : Quarterly Main Macro-Economic Indicators, 2017-2018 (Q4)

جدول ٢: مؤشرات الاقتصاد الكلي الرئيسية الربعية ٢٠١٧ - ٢٠١٨ (الربع الرابع)

Details	Unit	2017				2018				الوحدة	التفاصيل		
		Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4				
<b>National Accounts</b>													
<b>الحسابات الوطنية</b>													
1	GDP at current prices	Mn QR	149,927	145,504	150,194	161,996	167,105	170,584	180,898	181,283	مليون ر.ق.	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	١
2	GVA Mining and Quarrying at current prices	Mn QR	48,940	45,989	47,184	53,868	57,364	61,127	67,887	66,050	مليون ر.ق.	إجمالي القيمة المضافة لقطاع التعدين والاستخراج بالأسعار الجارية	٢
3	GVA Non- Mining at current prices	Mn QR	100,987	99,515	103,010	108,128	109,741	109,457	113,011	115,233	مليون ر.ق.	إجمالي القيمة المضافة للقطاع غير التعدين بالأسعار الجارية	٣
4	GDP nominal (Y-o-Y) percentage change	%	14.5	8.3	6.5	10.9	11.5	17.2	20.4	11.9	%	التغير النسبي السنوي للناتج المحلي الإجمالي الاسمي	٤
5	Real GDP(Y-o-Y) growth rate	%	1.5	0.8	0.7	3.3	2.0	1.7	2.2	0.3	%	معدل النمو السنوي للناتج المحلي الإجمالي الحقيقي**	٥
6	GDP Deflator (Y-o-Y) Percentage change	%	12.8	7.5	5.7	7.4	9.3	15.2	17.9	10.2	%	التغير النسبي السنوي لمكش الناتج المحلي الإجمالي	٦
7	Real GVA of Mining and Quarrying Sector (Y-o-Y) growth rate	%	1.0-	0.8-	3.2-	2.3	2.1-	3.8-	0.1-	2.0-	%	معدل النمو السنوي الحقيقي لإجمالي القيمة المضافة في قطاع التعدين والاستخراج	٧
8	Real GVA of Non-Mining Sectors (Y-o-Y) growth rate	%	4.1	2.3	4.6	4.3	4.9	6.1	4.3	2.4	%	معدل النمو السنوي الحقيقي لإجمالي القيمة المضافة في القطاع غير التعدين	٨

Source : Qatar Central Bank, Quarterly Statistical Bulletin, April 2019  
Planning and Statistics Authority (PSA)المصدر: مصرف قطر المركزي، النشرة الإحصائية الفصلية، ابريل ٢٠١٩  
جهاز التخطيط والإحصاء



جدول ٢ (تابع): مؤشرات الاقتصاد الكلي الرئيسية الربعية ٢٠١٧ - ٢٠١٨ (الربع الرابع)

Table 2 (cont.) : Quarterly Main Macro-Economic Indicators, 2017-2018 (Q4)

Details	Unit	2017				2018				الوحدة	التفاصيل	
		Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4			
<b>Prices</b>												
<b>الأسعار</b>												
9	CPI (2013=100)		108.4	108.2	108.5	108.8	109.3	108.6	108.9	108.5	الرقم القياسي لأسعار المستهلك (٢٠١٣ = ١٠٠)	٩
10	CPI (Y-o-Y) Percentage change	%	0.9	0.6	-0.1	0.3	0.8	0.4	0.4	-0.3	التغير النسبي السنوي لأسعار المستهلك	١٠
11	PPI (2013=100)		55.9	53.5	52.7	60.2	66.0	68.6	72.7	72.6	الرقم القياسي لأسعار المنتج (٢٠١٣ = ١٠٠)	١١
12	PPI (Y-o-Y) Percentage change	%	29.0	19.0	13.1	17.7	18.1	28.2	38.0	20.6	التغير النسبي السنوي في أسعار المنتج	١٢
<b>Public Finance (January-December)</b>												
<b>المالية العامة (يناير - ديسمبر)</b>												
13	Government Revenue	Mn QR	46,073	40,573	32,590	41,276	50,479	54,941	55,725	46,721	الإيرادات الحكومية	١٣
14	Government Expenditure	Mn QR	54,262	46,619	43,097	51,929	49,437	48,876	54,005	40,517	الإفاق الحكومي	١٤
15	Fiscal Balance	Mn QR	-8,189	-6,046	-10,506	-10,654	1,042	6,065	1,720	6,204	الميزان المالي	١٥
16	Fiscal Balance as % GDP	%	-5.4	-4.2	-7.0	-6.6	0.6	3.5	1.0	3.4	نسبة الميزان المالي إلى الناتج المحلي الإجمالي	١٦

Source : Qatar Central Bank, Quarterly Statistical Bulletin, April 2019  
Planning and Statistics Authority (PSA)المصدر: مصرف قطر المركزي، النشرة الإحصائية الفصلية، أبريل ٢٠١٩  
جهاز التخطيط والإحصاء



جدول ٢ (تابع): مؤشرات الاقتصاد الكلي الرئيسية الربعية ٢٠١٧-٢٠١٨ (الربع الرابع)

Table 2 (cont.) : Quarterly Main Macro-Economic Indicators, 2017-2018 (Q4)

Details	Unit	2017				2018				الوحدة	التفاصيل	
		Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4			
<b>Balance of Payments</b>											<b>ميزان المدفوعات</b>	
17	Exports of goods and services	Mn QR	74,674	74,002	76,492	84,976	87,271	91,926	97,069	97,056	مليون ر.ق.	١٧ صادرات السلع والخدمات
18	Exports of goods (fob)	Mn QR	59,348	57,555	60,333	68,458	71,528	75,763	79,820	79,699	مليون ر.ق.	١٨ صادرات السلع (فوب)
19	Exports of services	Mn QR	15,326	16,447	16,159	16,518	15,743	16,163	17,249	17,357	مليون ر.ق.	١٩ صادرات الخدمات
20	Imports of goods and services	Mn QR	58,485	53,816	52,810	61,270	58,214	57,901	61,986	61,451	مليون ر.ق.	٢٠ واردات السلع والخدمات
21	Imports of goods (fob)	<b>Mn QR</b>	<b>29,845</b>	<b>25,599</b>	<b>24,431</b>	<b>32,112</b>	<b>29,429</b>	<b>28,684</b>	<b>31,788</b>	<b>31,337</b>	مليون ر.ق.	٢١ واردات السلع (فوب)
22	Imports of services	Mn QR	28,640	28,217	28,379	29,158	28,785	29,217	30,198	30,114	مليون ر.ق.	٢٢ واردات الخدمات
23	Trade Balance of goods and services(17-20)	Mn QR	16,189	20,186	23,682	23,706	29,057	34,025	35,083	35,605	مليون ر.ق.	الميزان التجاري للسلع والخدمات (٢٠١٧-٢٠١٧)
24	Current Account Balance (CAB)	Mn QR	1,475	3,615	7,991	10,308	12,033	16,718	15,428	16,435	مليون ر.ق.	ميزان الحساب الجاري
25	CAB as % GDP	%	1.0	2.5	5.3	6.4	7.2	9.8	8.6	9.1	%	نسبة ميزان الحساب الجاري إلى الناتج المحلي الإجمالي
26	Change in Reserves (negative means Increase )	Mn QR	-9,021	35,620	31,533	6,939	-10,122	-29,052	-6,972	-11,588	مليون ر.ق.	التغيير في الاحتياطيات (السالب يعني زيادة)

Source : Qatar Central Bank, Balance of payments, March 2019.

المصدر: مصرف قطر المركزي، ميزان المدفوعات مارس ٢٠١٩.





جدول ٢ (تابع): مؤشرات الاقتصاد الكلي الرئيسية الربعية ٢٠١٧ - ٢٠١٨ (الربع الرابع)

Table 2 (cont.) : Quarterly Main Macro-Economic Indicators, 2017-2018 (Q4)

Details	Unit	2017				2018				الوحدة	التفاصيل	
		Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4			
<b>Financial Indicators</b>											<b>المؤشرات المالية</b>	
27	Money supply (M1)	Mn QR	134,850	130,761	122,263	123,088	135,583	134,440	123,740	119,076	مليون ر.ق.	٢٧ عرض النقد (م)
28	M1 (Q-o-Q) percentage change	%	5.1	-3.0	-6.5	0.7	10.2	-0.8	-8.0	-3.8	%	٢٨ التغير النسبي الربعي م١
29	Total commercial banks credits	Mn QR	759,763	779,651	800,370	820,556	848,450	843,946	865,467	859,900	مليون ر.ق.	٢٩ إجمالي ائتمان البنوك التجارية
30	Total commercial bank deposits	Mn QR	562,836	600,076	655,061	685,909	674,793	668,278	647,838	641,266	مليون ر.ق.	٣٠ إجمالي ودائع البنوك التجارية
31	Number of companies listed on Qatar Exchange (QE)	No.	44	44	45	45	45	45	45	46	عدد	٣١ عدد الشركات المدرجة في بورصة قطر
32	Qatar Exchange Index (QEI)		10,391	9,030	8,312	8,523	8,574	9,024	9,813	10,299		٣٢ مؤشر بورصة قطر
33	QEI (Q-o-Q) percentage change	%	-0.4	-13.1	-8.0	2.5	0.6	5.2	8.7	4.9	%	٣٣ التغيير النسبي الربعي لمؤشر بورصة قطر
34	Market capitalization	Mn QR	556,345	489,077	454,612	472,025	470,521	493,687	547,428	588,715	مليون ر.ق.	٣٤ القيمة السوقية للأسهم المدرجة في السوق

Source : Qatar Central Bank, Quarterly Statistical Bulletin, April 2019, Planning and Statistics Authority (PSA)

المصدر: مصرف قطر المركزي، النشرة الإحصائية الفصلية، أبريل ٢٠١٩، ميزان المدفوعات، مارس ٢٠١٩، جهاز التخطيط والإحصاء



Table 3 : Annual Main Macro-Economic Indicators 2014-2018

جدول ٣ : المؤشرات السنوية الرئيسية للاقتصاد الكلي ٢٠١٤ - ٢٠١٨

Details	Unit	2014	2015	2016	2017	2018	الوحدة	التفاصيل	
<b>National Accounts</b>									
<b>الحسابات الوطنية</b>									
1	Gross Domestic Product (GDP) current prices	Mn QR	750,658	588,733	552,305	607,620	698,914	مليون ر.ق	١ الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الجارية
2	Net primary income from abroad	Mn QR	33,854.0-	12,978.0-	4,038.0-	1,527.0-	13,633-	مليون ر.ق	٢ صافي الدخل الأولي من الخارج
3	Gross National Income (GNI) (1+2)	Mn QR	716,804	575,755	548,267	606,093	685,281	مليون ر.ق	٣ الدخل القومي الإجمالي
4	Net current transfers from abroad	Mn QR	63,751-	57,161-	58,856-	58,847-	59,523-	مليون ر.ق	٤ صافي التحويلات الجارية من الخارج
5	Gross National Disposable Income (GNDI) (3+4)	Mn QR	653,053	518,594	489,411	547,246	625,758	مليون ر.ق	٥ إجمالي الدخل القومي المتاح
6	Population (mid-year)	No.	2,216,180	2,433,790	2,617,634	2,724,606	2,760,170	عدد	٦ السكان منتصف العام
7	GDP per capita (1/6)	000 QR	339	242	211	223	253	الف ر.ق	٧ نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي
8	Final consumption expenditure	Mn QR	234,566	250,315	249,923	252,841	264,265	مليون ر.ق	٨ الإنفاق الاستهلاكي النهائي
9	Household consumption	Mn QR	118,461	131,230	141,982	149,491	153,620	مليون ر.ق	٩ الاستهلاك العائلي
10	Government consumption	Mn QR	116,105	119,085	107,941	103,350	110,645	مليون ر.ق	١٠ الاستهلاك الحكومي
11	Gross Capital Formation (GCF)	Mn QR	238,635	218,227	269,906	271,017	302,498	مليون ر.ق	١١ إجمالي التكوين الرأسمالي
12	GDP Growth Rate	%	4	3.7	2.1	1.6	1.4	%	١٢ معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي
13	Growth rate Mining Sector	%	-0.6	-0.6	-0.9	-0.7	-2.0	%	١٣ معدل نمو قطاع التعدين والاستخراج
14	Growth rate Non-Mining Sector	%	9.8	8.5	5.3	3.8	4.7	%	١٤ معدل نمو قطاع غير التعدين والاستخراج
15	Investment Rate (GCF as % GDP)	%	31.8	37.1	48.9	44.6	43.3	%	١٥ معدل الاستثمار (نسبة التكوين الرأسمالي الإجمالي إلى الناتج المحلي الإجمالي)

Source : Planning and Statistics Authority (PSA)

المصدر: جهاز التخطيط والإحصاء



Table 3 (cont.) : Annual Main Macro-Economic Indicators 2014-2018

جدول ٣ (تابع) : المؤشرات السنوية الرئيسية للاقتصاد الكلي ٢٠١٤ - ٢٠١٨

Details	Unit	2014	2015	2016	2017	2018	الوحدة	التفاصيل
<b>Prices</b>								
<b>الأسعار</b>								
16	CPI (2013=100)		103.4	105.1	108	108.5	108.8	١٦ الرقم القياسي لأسعار المستهلك (٢٠١٣=١٠٠)
17	CPI (year-on-year) change	%	3.5	1.7	2.7	0.5	0.3	١٧ معدل التغير السنوي لمؤشر أسعار المستهلك
18	PPI (2013=100)		96.1	60.1	46.6	55.6	70.0	١٨ الرقم القياسي لأسعار المنتج (٢٠١٣ = ١٠٠)
19	PPI (year-on-year) change	%	-3.9	-37.5	-22.5	19.3	25.9	١٩ التغير السنوي في أسعار المنتج
20	GDP deflator (year-on-year) change	%	-0.2	-24.3	-8.1	8.3	13.6	٢٠ التغير السنوي لمكتمل الناتج المحلي الإجمالي
<b>(January-December)Public Finance</b>								
<b>المالية العامة (يناير - ديسمبر)</b>								
21	Government Revenue	Mn QR	342,973	183,484	170,856	163,272	207,915	٢١ الإيرادات الحكومية مليون ر.ق
22	Government Expenditure	Mn QR	250,707	189,089	221,684	203,265	192,835	٢٢ الإنفاق الحكومي مليون ر.ق
23	Fiscal Balance (21-22)	Mn QR	92,266	-5,605	-50,828	-39,993	15,080	٢٣ الميزان المالي (٢١-٢٢) مليون ر.ق
<b>Balance of Payments</b>								
<b>ميزان المدفوعات</b>								
24	Exports (goods and services)	Mn QR	510,433	335,940	263,843	310,144	373,322	٢٤ صادرات (سلع وخدمات) مليون ر.ق
25	Exports of goods (fob)	Mn QR	461,197	281,351	208,604	245,694	306,810	٢٥ صادرات السلع (فوب) مليون ر.ق
26	Exports of services	Mn QR	49,236	54,589	55,239	64,450	66,512	٢٦ صادرات الخدمات مليون ر.ق
27	Imports (goods and services)	Mn QR	232,976	215,748	231,050	226,381	239,552	٢٧ واردات (سلع وخدمات) مليون ر.ق
28	Imports of goods (fob)	Mn QR	113,369	103,726	116,240	111,987	121,238	٢٨ واردات السلع (فوب) مليون ر.ق
29	Imports of services	Mn QR	119,607	112,022	114,810	114,394	118,314	٢٩ واردات الخدمات مليون ر.ق
30	Trade Balance (goods and services) (24-27)	Mn QR	277,457	120,192	32,793	83,763	133,770	٣٠ الميزان التجاري (سلع وخدمات) (٢٤-٢٧) مليون ر.ق

Source : : Qatar Central Bank, Quarterly Statistical Bulletin, January 2019, BoP March 2019 Planning and Statistics Authority (PSA)

المصدر : مصرف قطر المركزي، النشرة الإحصائية الفصلية، يناير ٢٠١٩، ميزان المدفوعات مارس ٢٠١٩ جهاز التخطيط والإحصاء (PSA)



Table 3 (cont.) : Annual Main Macro-Economic Indicators 2014-2018

جدول ٣ (تابع) : المؤشرات السنوية الرئيسية للاقتصاد الكلي ٢٠١٤ - ٢٠١٨

Details	Unit	2014	2015	2016	2017	2018	الوحدة	التفاصيل
31 Current Account Balance	Mn QR	179,852	50,053	-30,101	23,389	60,614	مليون ر.ق	٣١ ميزان الحساب الجاري
32 Overall Balance of Payments	Mn QR	4,708	-20,031	-20,510	-65,071	57,734	مليون ر.ق	٣٢ ميزان المدفوعات
<b>المؤشرات المالية</b>								
33 Growth rate of Money Supply (M1)	%	17.3	2.1	1.1	-4.1	-3.3	%	٣٣ معدل نمو عرض النقد
34 Credits to private sector	Mn QR	352,967	422,467	450,065	478,995	541,225	مليون ر.ق	٣٤ الائتمان للقطاع الخاص
35 Total Deposits	Mn QR	552,955	563,629	543,656	685,909	641,266	مليون ر.ق	٣٥ إجمالي الودائع
36 Securities Market (QE) Index		12,286	10,429	10,437	8,523	10,299		٣٦ مؤشر سوق الأوراق المالية (بورصة قطر)
37 Market capitalization	Mn QR	676792	553,176	563,466	472,025	588,715	مليون ر.ق	٣٧ القيمة السوقية للأسهم المدرجة في السوق

Source : : Qatar Central Bank, Quarterly Statistical Bulletin, April 2019, BoP March 2019  
Planning and Statistics Authority (PSA)المصدر: مصرف قطر المركزي، النشرة الإحصائية الفصلية، أبريل ٢٠١٩، ميزان المدفوعات مارس ٢٠١٩  
جهاز التخطيط والإحصاء (PSA)



جدول ٤: الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الجارية ٢٠١٤ - ٢٠١٨

Table 4 : GDP by Activity at Current Prices, 2014 – 2018

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2014	2015	2016	2017	2018	النشاط الاقتصادي (ISIC التفتيح. ٤)
1 Agriculture, forestry and fishing	880	950	1,016	1,129	1,222	١ الزراعة والحراجة وصيد الأسماك
- Percent Change	26.6	7.9	6.9	11.1	8.2	- معدل التغيير
2 Mining and quarrying	394,190	221,041	163,984	195,981	252,397	٢ التعدين المحاجر
- Percent Change	-2.2	-43.9	-25.8	19.5	28.8	- معدل التغيير
3 Manufacturing	76,133	52,489	46,814	52,785	64,189	٣ الصناعة التحويلية
- Percent Change	3.1	-31.1	-10.8	12.8	21.6	- معدل التغيير
Electricity, gas, steam and air conditioning supply ; Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	3,290	3,950	5,979	6,161	5,809	٤ إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء ، إمدادات
- Percent Change	9.9	20.1	51.4	3.0	-5.7	- معدل التغيير
5 Construction	50,031	60,693	77,079	91,089	104,900	٥ التشييد
- Percent Change	27.3	21.3	27.0	18.2	15.2	- معدل التغيير
6 Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	47,746	51,465	46,981	47,575	48,864	٦ تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
- Percent Change	12.2	7.8	-8.7	1.3	2.7	- معدل التغيير
7 Transportation and storage	15,967	21,657	24,927	25,778	28,219	٧ النقل والتخزين
- Percent Change	7.8	35.6	15.1	3.4	9.5	- معدل التغيير
8 Accommodation and food service activities	6,284	6,231	5,620	5,378	5,370	٨ أنشطة خدمات الإقامة والطعام
- Percent Change	19.4	-0.8	-9.8	-4.3	-0.1	- معدل التغيير
9 Information and communication	9,124	10,109	9,810	9,615	9,707	٩ المعلومات والاتصالات
- Percent Change	12.1	10.8	-3.0	-2.0	1.0	- معدل التغيير
10 Financial and insurance activities	44,047	45,320	47,019	48,977	51,969	١٠ الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
- Percent Change	13.7	2.9	3.7	4.2	6.1	- معدل التغيير
11 Real estate activities	34,244	38,762	42,776	43,130	41,675	١١ الأنشطة العقارية
- Percent Change	19.8	13.2	10.4	0.8	-3.4	- معدل التغيير



جدول ٤ (تابع) : الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الجارية ٢٠١٤ - ٢٠١٨

Table 4 (cont.) : GDP by Activity at Current Prices, 2014 – 2018

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)		2014	2015	2016	2017	2018	النشاط الاقتصادي (ISIC التقيح. ٤)
12	Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities	17,309	19,531	21,080	21,656	22,095	١٢ الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية، الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
	- Percent Change	6.5	12.8	7.9	2.7	2.0	- معدل التغيير
13	Public administration ; compulsory social security	40,817	44,294	43,857	44,373	47,515	١٣ الإدارة العامة والضمان الاجتماعي الإلزامي
	- Percent Change	9.6	8.5	-1.0	1.2	7.1	- معدل التغيير
14	Education	10,327	10,862	12,089	13,183	14,098	١٤ التعليم
	- Percent Change	9.6	5.2	11.3	9.1	6.9	- معدل التغيير
15	Human health and social work activities	9,813	11,397	14,009	13,901	14,827	١٥ الأنشطة في مجال صحة الإنسان والعمل الاجتماعي
	- Percent Change	13.2	16.1	22.9	-0.8	6.7	- معدل التغيير
16	Arts, entertainment and recreation; Other service activities	7,694	8,119	8,466	8,589	9,068	١٦ الفنون والترفيه والتسلية ،أنشطة الخدمات الأخرى
	- Percent Change	11.3	5.5	4.3	1.5	5.6	- معدل التغيير
17	Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	3,225	3,473	3,817	4,006	4,172	١٧ أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً، وأنشطة الأسر المعيشية في إنتاج سلع وخدمات غير مميزة لاستعمالها الخاص
	- Percent Change	18.6	7.7	9.9	5.0	4.1	- معدل التغيير
18	Financial Services Indirectly Measured (FISIM)	-22,773	-23,404	-24,153	-26,405	-27,948	١٨ الخدمات المالية المحسوبة بصورة غير مباشرة
	- Percent Change	20.0	2.8	3.2	9.3	5.8	- معدل التغيير
19	Import duties	2,311	1,795	1,137	720	766	١٩ رسوم الاستيراد
	- Percent Change	-26.8	-22.3	-36.6	-36.7	6.4	- معدل التغيير
20	Gross Domestic Product (GDP)	750,658	588,733	552,305	607,620	698,914	٢٠ الناتج المحلي الإجمالي
	- Percent Change	3.8	-21.6	-6.2	10.0	15.0	- معدل التغيير



جدول ٥ : الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة ، أسعار (٢٠١٣) - ٢٠١٤ - ٢٠١٨

Table 5 : GDP by Activity at Constant 2013 Prices 2014 – 2018

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2014	2015	2016	2017	2018	النشاط الاقتصادي (ISIC التفتيح: ٤)
1 Agriculture, forestry and fishing	869	936	1,020	1,104	1,196	١ الزراعة والحراجة وصيد الأسماك
- Percent Change	25.1	7.7	9	8.2	8.3	- معدل التغيير
2 Mining and quarrying	400,486	398,083	394,461	391,610	383,717	٢ التعدين المحاجر
- Percent Change	-0.6	-0.6	-0.9	-0.7	2.0-	- معدل التغيير
3 Manufacturing	76,888	80,270	80,628	81,435	86,475	٣ الصناعة التحويلية
- Percent Change	4.2	4.4	0.4	1.0	6.2	- معدل التغيير
4 Electricity, gas, steam and air conditioning supply ; Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	3,326	3,566	3,713	3,745	3,376	٤ إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء ، إمدادات
- Percent Change	11.1	7.2	4.1	0.9	9.9-	- معدل التغيير
5 Construction	48,286	58,141	74,692	87,738	97,934	٥ التشييد
- Percent Change	22.9	20.4	28.5	17.5	11.6	- معدل التغيير
6 Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	47,546	50,524	45,098	44,522	44,258	٦ تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
- Percent Change	11.7	6.3	-10.7	-1.3	0.6-	- معدل التغيير
7 Transportation and storage	15,940	16,634	18,069	18,202	18,734	٧ النقل والتخزين
- Percent Change	7.6	4.4	8.6	0.7	2.9	- معدل التغيير
8 Accommodation and food service activities	6,222	6,079	6,041	6,155	6,532	٨ أنشطة خدمات الإقامة والطعام
- Percent Change	18.3	-2.3	-0.6	1.9	6.1	- معدل التغيير
9 Information and communication	9,146	10,151	9,833	9,635	9,854	٩ المعلومات والاتصالات
- Percent Change	12.4	11.0	-3.1	-2.0	2.3	- معدل التغيير
10 Financial and insurance activities	43,787	47,517	51,758	55,864	57,742	١٠ الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
- Percent Change	13.1	8.5	8.9	7.9	3.4	- معدل التغيير
11 Real estate activities	31,542	34,596	36,726	38,348	39,242	١١ الأنشطة العقارية
- Percent Change	10.3	9.7	6.2	4.4	2.3	- معدل التغيير



جدول ٥ (تابع) : الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة ، أسعار (٢٠١٣) - ٢٠١٤ - ٢٠١٨

Table 5 (cont.) : GDP by Activity at Constant 2013 Prices 2014 – 2018

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2014	2015	2016	2017	2018	النشاط الاقتصادي (ISIC التفتيح. ٤)
12 Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities	17,149	19,095	20,144	20,439	20,436	١٢ الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية، الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
- Percent Change	5.5	11.3	5.5	1.5	0.0	- معدل التغيير
13 Public administration ; compulsory social security	40,295	43,408	42,331	41,761	42,920	١٣ الإدارة العامة والضمان الاجتماعي الإلزامي
- Percent Change	8.2	7.7	-2.5	-1.3	2.8	- معدل التغيير
14 Education	10,198	10,557	11,444	12,191	12,454	١٤ التعليم
- Percent Change	8.2	3.5	8.4	6.5	2.2	- معدل التغيير
15 Human health and social work activities	9,674	11,103	13,496	13,054	13,339	١٥ الأنشطة في مجال صحة الإنسان والعمل الاجتماعي
- Percent Change	11.6	14.8	21.5	-3.3	2.2	- معدل التغيير
16 Arts, entertainment and recreation; Other service activities	7,604	7,978	8,221	8,129	8,301	١٦ الفنون والترفيه والتسليّة ،أنشطة الخدمات الأخرى
- Percent Change	10.0	4.9	3.0	-1.1	2.1	- معدل التغيير
17 Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	2,970	3,236	3,493	3,624	3,691	١٧ أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً؛ وأنشطة الأسر المعيشية في إنتاج سلع وخدمات غير مميّزة لاستعمالها الخاص
- Percent Change	9.2	9.0	7.9	3.7	1.8	- معدل التغيير
18 Financial Services Indirectly Measured (FISIM)	-22,049	-23,958	-25,975	-29,372	30,456	١٨ الخدمات المالية المحسّبة بصورة غير مباشرة
- Percent Change	16.2	8.7	8.4	13.1	3.7	- معدل التغيير
19 Import duties	2,272	1,746	1,084	674	693	١٩ رسوم الاستيراد
- Percent Change	-28.0	-23.2	-37.9	-37.8	2.8	- معدل التغيير
20 Gross Domestic Product (GDP)	752,151	779,661	796,278	808,858	820,438	٢٠ الناتج المحلي الإجمالي
- Percent Change	4.0	3.7	2.1	1.6	1.4	- معدل التغيير





جدول ٦ : الناتج المحلي الإجمالي حسب مكونات الإنفاق بالأسعار الجارية ٢٠١٤ - ٢٠١٨

Table 6: GDP by Components of Expenditure at Current Prices, 2014 – 2018

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2014	2015	2016	2017	2018	النشاط الاقتصادي (ISIC التفتيح. ٤)
1 Household Consumption Expenditure	118,461	131,230	141,982	149,491	153,620	١ الإنفاق الاستهلاكي للأسر المعيشية
- Percent Y-o-Y change	12.4	10.8	8.2	5.3	2.8	- نسبة التغير السنوي
2 Government Final Consumption Expenditure	116,105	119,085	107,941	103,350	110,645	٢ الإنفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
- Percent Y-o-Y change	10.3	2.6	-9.4	-4.3	7.1	- نسبة التغير السنوي
3 Gross Capital Formation <sup>(1)</sup>	238,635	218,227	269,906	271,017	302,498	٣ إجمالي التكوينات الرأسمالية (١)
- Percent Y-o-Y change	18.5	-8.6	23.7	0.4	11.6	- نسبة التغير السنوي
4 Exports (goods and services), fob	510,433	335,940	263,526	310,144	373,803	٤ الصادرات (السلع والخدمات) - فوب
- Percent Y-o-Y change	-3.0	-34.2	-21.6	17.7	20.5	- نسبة التغير السنوي
5 Imports (goods and services), fob	232,976	-215,748	-231,050	-226,381	-241,653	٥ الواردات (السلع والخدمات) - فوب
- Percent Y-o-Y change	8.6	-7.4	7.0	-2.0	6.7	- نسبة التغير السنوي
<b>Gross Domestic Product (GDP)</b>	<b>750,658</b>	<b>588,733</b>	<b>552,305</b>	<b>607,620</b>	<b>698,914</b>	<b>الناتج المحلي الإجمالي</b>

(1) Includes statistical discrepancy.

(١) تشمل الفروقات الإحصائية



Table 7 : Overview of Balance of Payments 2014 – 2018

جدول ٧ : نظرة عامة على ميزان المدفوعات ٢٠١٤ - ٢٠١٨

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Details	2014	2015	2016	2017	2018	التفاصيل
<b>A.Current Account</b>	<b>179,852</b>	<b>50,053</b>	<b>-30,101</b>	<b>23,389</b>	<b>60,614</b>	<b>أ. الحساب الجاري</b>
<b>Goods</b>	<b>347,828</b>	<b>177,625</b>	<b>92,364</b>	<b>133,707</b>	<b>185,572</b>	<b>السلع</b>
Exports ( F. O. B. )	461,197	281,351	208,604	245,694	306,810	الصادرات (فوب)
Imports ( F. O. B. )	-113,369	-103,726	-116,240	-111,987	-121,238	الواردات (فوب)
<b>Services</b>	<b>-70,371</b>	<b>-57,433</b>	<b>-59,571</b>	<b>-49,944</b>	<b>-51,802</b>	<b>الخدمات</b>
Services (Credit)	49,236	54,589	55,239	64,450	66,512	الخدمات (دائن)
Travel	16,713	18,329	19,696	21,734	20,258	سفر
Transportation	23,400	26,984	27,690	37,254	36,619	نقل
Others	9,123	9,276	7,853	5,462	9,635	أخرى
Services (Debit)	-119,607	-112,022	-114,810	-114,394	-118,314	الخدمات (مدين)
Travel	-31,602	-29,741	-33,084	-35,084	-33,750	سفر
Transportation	-44,105	-41,713	-39,873	-39,766	-41,676	نقل
Others	-43,900	-40,568	-41,853	-39,544	-42,888	أخرى
<b>Income</b>	<b>-33,854</b>	<b>-12,978</b>	<b>-4,038</b>	<b>-1,527</b>	<b>-13,633</b>	<b>الدخل</b>
Income (Credit)	26,923	28,368	25,902	31,241	29,171	الدخل (دائن)
Compensation of employees	0	0	0	0	0	تعويضات العاملين
Investment income	26,923	28,368	25,902	31,241	29,171	دخل الاستثمار
Income (Debit)	-60,777	-41,346	-29,940	-32,768	-42,804	الدخل (مدين)
Compensation of employees	-511	-555	-535	-581	-528	تعويضات العاملين
Investment income	-60,266	-40,791	-29,405	-32,187	-42,276	دخل الاستثمار

Source: Qatar Central Bank, BoP, March 2019

المصدر: مصرف قطر المركزي، ميزان المدفوعات، مارس ٢٠١٩



Table 7 (cont.) : Overview of Balance of Payments 2014 – 2018

جدول ٧ (تابع) : نظرة عامة على ميزان المدفوعات ٢٠١٤ - ٢٠١٨

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Details	2014	2015	2016	2017	2018	التفاصيل
<b>Current Transfers</b>	-63,751	-57,161	-58,856	-58,847	-59,523	<b>التحويلات الجارية</b>
Credit	2,566	2,278	2,160	4,759	3,407	دائن
Debit	-66,317	-59,439	-61,016	-63,606	-62,930	مدين
of which workers' remittance	-40,367	-43,824	-43,079	-45,863	-41,543	منها تحويلات العاملين
<b>B.Capital &amp; Financial Account</b>	-179,004	-71,610	13,840	-92,648	1,035	<b>ب - الحساب الرأسمالي والمالي</b>
<b>Capital Account</b>	-20,128	-2,683	-2,996	-1,702	-873	<b>الحساب الرأسمالي</b>
Financial Account	-158,876	-68,927	16,836	-90,946	1,908	الحساب المالي
Direct Investment	-20,777	-10,747	-25,946	-2,580	-20,781	الاستثمار المباشر
Abroad	-24,564	-14,645	-28,763	-6,169	-12,823	في الخارج
In Qatar	3,787	3,898	2,817	3,589	-7,958	في قطر
Portfolio Investment	-72,556	-60,236	22,091	33,500	-19,380	محافظ الاستثمار
Assets	-60,769	-42,242	-36,815	41,603	-67,292	الأصول
Liabilities	-11,787	-17,994	58,906	-8,103	47,912	الخصوم
Financial Derivatives, net	1,158	-326	230	-1,008	885	المشتقات المالية ، صافي
Other Investment	-66,701	2,382	20,462	-120,858	41,184	استثمارات أخرى
Assets	-81,859	-69,125	-83,055	-40,282	-17,217	الأصول
Liabilities	15,158	71,507	103,517	-80,576	58,401	الخصوم
<b>C. Net Errors &amp; Omissions</b>	3,860	1,526	-4,249	4,188	-3,915	<b>ج - صافي السهو والخطأ</b>
<b>D. Overall Balance</b>	4,708	-20,031	-20,510	-65,071	57,734	<b>د - وفر أو عجز ميزان المدفوعات</b>
<b>E. Change in Reserves (Increase -)</b>	-4,708	20,031	20,510	65,071	-57,734	<b>هـ - التغير في الاحتياطيات (الزيادة -)</b>

Source: Qatar Central Bank, BoP, March 2019

المصدر: مصرف قطر المركزي، ميزان المدفوعات، مارس ٢٠١٩



Table 8 : Quarterly Balance of Payments, 2017-2018 (Q 4)

جدول ٨ : ميزان المدفوعات الربعي ٢٠١٧ - ٢٠١٨ (الربع الرابع)

Value: Million Q.R.

القيمة : مليون ريال قطري

Details	2017				2018				التفاصيل
	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	
<b>A.Current Account</b>	<b>1,475</b>	<b>3,615</b>	<b>7,991</b>	<b>10,308</b>	<b>12,033</b>	<b>16,718</b>	<b>15,428</b>	<b>16,435</b>	<b>أ. الحساب الجاري</b>
<b>Goods</b>	<b>29,503</b>	<b>31,956</b>	<b>35,902</b>	<b>36,346</b>	<b>42,099</b>	<b>47,079</b>	<b>48,032</b>	<b>48,362</b>	<b>السلع</b>
Exports ( F. O. B. )	59,348	57,555	60,333	68,458	71,528	75,763	79,820	79,699	الصادرات (فوب)
Imports ( F. O. B. )	-29,854	-25,599	-24,431	-32,112	-29,429	-28,684	-31,788	-31,337	الواردات (فوب)
<b>Services</b>	<b>-13,314</b>	<b>-11,770</b>	<b>-12,220</b>	<b>-12,640</b>	<b>-13,042</b>	<b>-13,054</b>	<b>-12,949</b>	<b>-12,757</b>	<b>الخدمات</b>
Services (Credit)	15,326	16,447	16,159	16,518	15,743	16,163	17,249	17,357	الخدمات (دائن)
Travel	6,005	5,358	4,874	5,497	5,277	5,379	4,641	4,961	سفر
Transportation	7,758	9,745	10,008	9,743	8,702	8,526	9,812	9,579	نقل
Others	1,563	1,344	1,277	1,278	1,764	2,258	2,796	2,817	أخرى
Services (Debit)	-28,640	-28,217	-28,379	-29,158	-28,785	-29,217	-30,198	-30,114	الخدمات (مدين)
Travel	-8,067	-8,855	-9,722	-8,440	-8,420	-8,122	-8,346	-8,862	سفر
Transportation	-9,394	-9,589	-9,320	-11,463	-10,298	-9,793	-10,313	-11,272	نقل
Others	-11,179	-9,773	-9,337	-9,255	-10,067	-11,302	-11,539	-9,980	أخرى
<b>Income</b>	<b>-293</b>	<b>909</b>	<b>-885</b>	<b>-1,258</b>	<b>-3,041</b>	<b>-1,424</b>	<b>-4,372</b>	<b>-4,796</b>	<b>الدخل</b>
Income (Credit)	8,586	9,223	7,069	6,363	6,777	8,947	6,794	6,653	الدخل (دائن)
Compensation of employees	0	0	0	0	0	0	0	0	تعويضات العاملين
Investment income	8,586	9,223	7,069	6,363	6,777	8,947	6,794	6,653	دخل الاستثمار
Income (Debit)	-8,879	-8,314	-7,954	-7,621	-9,818	-10,371	-11,166	-11,449	الدخل (مدين)
Compensation of employees	-140	-176	-141	-124	-128	-138	-131	-131	تعويضات العاملين
Investment income	-8,739	-8,138	-7,813	-7,497	-9,690	-10,233	-11,035	-11,318	دخل الاستثمار

Source : Qatar Central Bank, BoP, March 2019

المصدر : مصرف قطر المركزي، ميزان المدفوعات، مارس ٢٠١٩



Table 8 (cont.) : Quarterly Balance of Payments, 2017-2018 (Q 4)

جدول ٨ (تابع) : ميزان المدفوعات الربعي ٢٠١٧ - ٢٠١٨ (الربع الرابع)

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Details	2017				2018				التفاصيل
	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	
<b>Current Transfers</b>	<b>-14,421</b>	<b>-17,480</b>	<b>-14,806</b>	<b>-12,140</b>	<b>-13,983</b>	<b>-15,883</b>	<b>-15,283</b>	<b>-14,374</b>	<b>التحويلات الجارية</b>
Credit	1,197	1,352	1,326	884	1,081	633	815	878	دائن
Debit	-15,618	-18,832	-16,132	-13,024	-15,064	-16,516	-16,098	-15,252	مدين
of which workers' remittance	-11,021	-13,927	-11,156	-9,759	-10,126	-10,863	-10,316	-10,238	منها تحويلات العاملين
<b>B.Capital &amp; Financial Account</b>	<b>5,301</b>	<b>-42,172</b>	<b>-41,610</b>	<b>-14,167</b>	<b>1,129</b>	<b>15,937</b>	<b>-11,441</b>	<b>-4,590</b>	<b>ب - الحساب الرأسمالي والمالي</b>
<b>Capital Account</b>	<b>-519</b>	<b>-415</b>	<b>-483</b>	<b>-285</b>	<b>-377</b>	<b>-216</b>	<b>-181</b>	<b>-99</b>	<b>الحساب الرأسمالي</b>
Financial Account	5,820	-41,757	-41,127	-13,882	1,506	16,153	-11,260	<b>-4,491</b>	الحساب المالي
Direct Investment	342	-2,181	-616	-125	-8,500	-8,205	-3,272	<b>-804</b>	الاستثمار المباشر
Abroad	-975	-2,924	-1,432	-838	-3,311	-9,254	845	<b>-1,103</b>	في الخارج
In Qatar	1,317	743	816	713	-5,189	1,049	-4,117	<b>299</b>	في قطر
Portfolio Investment	<b>-10,148</b>	<b>27,598</b>	<b>25,450</b>	<b>-9,400</b>	<b>-9,244</b>	<b>38,253</b>	<b>-43,173</b>	<b>-5,216</b>	محافظ الاستثمار
Assets	-4,978	28,390	23,526	-5,335	-3,694	-12,714	-45,326	<b>-5,558</b>	الأصول
Liabilities	-5,170	-792	1,924	-4,065	-5,550	50,967	2,153	<b>342</b>	الخصوم
Financial Derivatives, net	306	-199	134	-1,249	97	161	101	<b>526</b>	المشتقات المالية ، صافي
Other Investment	<b>15,320</b>	<b>-66,975</b>	<b>-66,095</b>	<b>-3,108</b>	<b>19,153</b>	<b>-14,056</b>	<b>35,084</b>	<b>1,003</b>	استثمارات أخرى
Assets	3,822	-30,641	-14,126	663	-13,771	-7,479	9,624	<b>-5,591</b>	الأصول
Liabilities	11,498	-36,334	-51,969	-3,771	32,924	-6,577	25,460	<b>6,594</b>	الخصوم
<b>C. Net Errors &amp; Omissions</b>	<b>2,245</b>	<b>2,937</b>	<b>2,086</b>	<b>-3,080</b>	<b>-3,040</b>	<b>-3,603</b>	<b>2,985</b>	<b>-257</b>	<b>ج - صافي السهو والخطأ</b>
<b>D. Overall Balance</b>	<b>9,021</b>	<b>-35,620</b>	<b>-31,533</b>	<b>-6,939</b>	<b>10,122</b>	<b>29,052</b>	<b>6,972</b>	<b>11,588</b>	<b>د - وفر أو عجز ميزان المدفوعات</b>
<b>E. Change in Reserves (Increase -)</b>	<b>-9,021</b>	<b>35,620</b>	<b>31,533</b>	<b>6,939</b>	<b>-10,122</b>	<b>-29,052</b>	<b>-6,972</b>	<b>-11,588</b>	<b>هـ - التغير في الاحتياطات (الزيادة -)</b>

Source : Qatar Central Bank, BoP, March 2019

المصدر: مصرف قطر المركزي، ميزان المدفوعات، مارس ٢٠١٩





جهاز التخطيط والإحصاء  
Planning and Statistics Authority

**الجزء الثاني : تحليل وصفي لأحدث الإحصاءات الربعية حول الناتج المحلي الإجمالي والأسعار  
والتجارة الخارجية السلعية**

Part 2 : Descriptive analysis of the Latest Quarterly  
Statistics on GDP, Prices and Foreign Merchandise Trade







جدول ٩ : الناتج المحلي الإجمالي الربعي حسب النشاط بالأسعار الجارية (الربع الرابع ٢٠١٨)

Table 9 : Quarterly GDP by Activity at Current Prices, (Q4 2018)

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2017	2018		التغير النسبي Y-o-Y (%)	التغير النسبي -Q-o-Q (%)	النشاط الاقتصادي (ISIC التفتيح. ٤)
	Q4	Q3	Q4			
1 Agriculture, forestry and fishing	293	305	301	2.60	-1.3	١ الزراعة والحراثة وصيد الأسماك
2 Mining and quarrying	53,868	67,857	66,050	22.60	-2.7	٢ التعدين المحاجر
3 Manufacturing	15,316	17,056	16,582	8.30	-2.8	٣ الصناعة التحويلية
4 Electricity, gas, steam and air conditioning supply ; Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	1,548	1,798	1,500	-3.10	-16.6	٤ إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء ، إمدادات
5 Construction	24,285	25,282	26,670	9.80	5.5	٥ التشييد
6 Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	12,620	12,610	12,984	2.90	3	٦ تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
7 Transportation and storage	6,678	7,392	6,869	2.90	-7.1	٧ النقل والتخزين
8 Accommodation and food service activities	1,354	1,365	1,399	3.40	2.6	٨ أنشطة خدمات الإقامة والطعام
9 Information and communication	2,350	2,544	2,375	1.10	-6.7	٩ المعلومات والاتصالات
10 Financial and insurance activities	12,498	12,515	13,782	10.30	10.1	١٠ الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
11 Real estate activities	10,918	10,497	10,741	-1.60	2.3	١١ الأنشطة العقارية
12 Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities	5,427	5,089	5,544	2.20	9	١٢ الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية، الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
13 Public administration ; compulsory social security	11,113	12,060	12,267	10.40	1.7	١٣ الإدارة العامة والضمان الاجتماعي الإلزامي
14 Education	3,246	3,530	3,652	12.50	3.4	١٤ التعليم



جدول ٩ (تابع) : الناتج المحلي الإجمالي الربعي حسب النشاط بالأسعار الجارية (الربع الرابع ٢٠١٨)

Table 9 (cont.): Quarterly GDP by Activity at Current Prices, (Q4 2018)

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2018			التغير النسبي Y-o-Y (%)	التغير النسبي -Q-o-Q (%)	النشاط الاقتصادي (ISIC التفتيح: ٤)
	2017	Q3	Q4			
15 Human health and social work activities	3,516	3,806	3,817	8.6	0.3	١٥ الأنشطة في مجال صحة الانسان والعمل الاجتماعي
16 Arts, entertainment and recreation; Other service activities	2,170	2,308	2,333	7.5	1.1	١٦ الفنون والترفيه والتسليّة ،أنشطة الخدمات الأخرى
17 Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	1,025	1,010	1,074	4.8	6.3	١٧ أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً؛ وأنشطة الأسر المعيشية في إنتاج سلع وخدمات غير مميّزة لاستعمالها الخاص
18 Financial Services Indirectly Measured (FISIM)	-6,420	-7,263	-6,823	6.3	-6.1	١٨ الخدمات المالية المحسّبة بصورة غير مباشرة
19 Import duties	191	181	165	-13.8	-8.9	١٩ رسوم الاستيراد
20 Gross Domestic Product (GDP)	161,996	179,942	181,283	11.9	0.7	٢٠ الناتج المحلي الاجمالي
Mining activities	53,868	67,857	66,050	22.6	-2.7	أنشطة التعدين واستغلال المحاجر
Other Non- Mining activities	108,128	112,086	115,233	6.6	2.8	أنشطة أخرى غير التعدين واستغلال المحاجر
Of which General Government Activities	17686	19193	19524	10.4	1.7	منها أنشطة الحكومة العامة



جدول ١٠ : الناتج المحلي الإجمالي الربعي حسب النشاط بالأسعار الثابتة أسعار ٢٠١٣ (الربع الرابع ٢٠١٨)

Table 10 : Quarterly GDP by Activity at constant 2013 Prices, (Q4 2018)

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2017	2018		التغير النسبي Y-o-Y (%)	التغير النسبي -Q-o-Q (%)	النشاط الاقتصادي (ISIC التفتيح. ٤)
	Q4	Q3	Q4			
1 Agriculture, forestry and fishing	268	299	292	8.6	-2.4	١ الزراعة والحراجة وصيد الأسماك
2 Mining and quarrying	97,286	98,799	95,312	-2.0	-3.5	٢ التعدين المحاجر
3 Manufacturing	22,386	22,223	21,998	-1.7	-1.0	٣ الصناعة التحويلية
4 Electricity, gas, steam and air conditioning supply ; Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	866	999	818	-5.5	-18.1	٤ إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء ، إمدادات
5 Construction	23,351	24,697	25,023	7.2	1.3	٥ التشييد
6 Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	11,761	11,378	11,738	-0.2	3.2	٦ تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
7 Transportation and storage	4,680	4,808	4,588	-2.0	-4.6	٧ النقل والتخزين
8 Accommodation and food service activities	1,611	1,687	1,791	11.1	6.1	٨ أنشطة خدمات الإقامة والطعام
9 Information and communication	2,364	2,636	2,412	2.0	-8.5	٩ المعلومات والاتصالات
10 Financial and insurance activities	14,875	14,609	15,456	3.9	5.8	١٠ الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
11 Real estate activities	10,005	9,947	10,280	2.8	3.4	١١ الأنشطة العقارية
12 Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities	5,117	4,923	5,161	0.9	4.8	١٢ الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية، الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
13 Public administration ; compulsory social security	10,373	10,851	10,684	3.0	-1.5	١٣ الإدارة العامة والضمان الاجتماعي الالزامي
14 Education	2,981	3,105	3,059	2.6	-1.5	١٤ التعليم



جدول ١٠ (تابع) : الناتج المحلي الإجمالي الربعي حسب النشاط بالأسعار الثابتة أسعار ٢٠١٣ (الربع الرابع ٢٠١٨)

Table 10 (cont.) : Quarterly GDP by Activity at constant 2013 Prices, (Q4 2018)

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2017	2018		التغير النسبي Y-o-Y (%)	التغير النسبي -Q-o-Q (%)	النشاط الاقتصادي (ISIC التفتيح. ٤)
	Q4	Q3	Q4			
15 Human health and social work activities	3276	3,405	3,331	1.70	-2.20	١٥ الأنشطة في مجال صحة الانسان والعمل الاجتماعي
16 Arts, entertainment and recreation; Other service activities	2,026	2,106	2,073	2.30	-1.60	١٦ الفنون والترفيه والتسليه، أنشطة الخدمات الأخرى
17 Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	918	904	939	2.30	3.80	١٧ أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً؛ وأنشطة الأسر المعيشية في إنتاج سلع وخدمات غير مميّزة لاستعمالها الخاص
18 Financial Services Indirectly Measured (FISIM)	-7,579	7,638-	7,656-	1.00	0.20	١٨ الخدمات المالية المحسوبة بصورة غير مباشرة
19 Import duties	178	163	149	-16.40	-8.70	١٩ رسوم الاستيراد
20 Gross Domestic Product (GDP)	206,744	209,901	207,446	0.30	-1.20	٢٠ الناتج المحلي الإجمالي
Mining activities	97,286	98,799	95,312	-2.0	-3.5	أنشطة التعدين واستغلال المحاجر
Other Non- Mining activities	109,458	11,101	112,135	2.4	0.9	أنشطة أخرى غير التعدين واستغلال المحاجر
Of which General Government Activities	16,509	17,270	17,003	3.0	-1.5	منها أنشطة الحكومة العامة



## Quarterly GDP, Q4 2018

The quarterly GDP at current prices in Q4 of 2018 is estimated at QR 181.28 billion. This represents an increase of 11.9% compared to the estimate of Q4 of 2017 placed at QR 162.00 billion. When compared to previous quarter (Q3 of 2018) revised estimate of QR 179.94 billion, an increase of 0.7% is recorded. The quarterly GDP at constant prices (2013=100) in Q4 of 2018 (QR 207.45 billion) shows a growth of 0.3% compared to the estimate of Q4 of 2017 (QR 206.74 billion). However, compared to the previous quarter (Q3 of 2018) revised estimate of QR 209.90 billion a decrease of 1.2% is recorded.

## Mining and Quarrying activities

The nominal Gross Value Added (GVA) estimate of Mining and Quarrying activities is estimated at QR 66.05 billion in Q4 2018, which shows an increase of 22.6% over the estimate of Q4 2017 placed at QR 53.87 billion. Compared to the previous quarter (Q3 of 2018) revised estimate, there has been a decrease of 2.7% in the GVA of this sector. The real GVA of these activities in Q4 2018 is estimated at QR 95.31 billion, which shows a decrease of 2.0% over the estimate of Q4 2017 (QR 97.29 billion). However, compared to Q3 2018 revised estimate, there has been a decrease of 3.5% in the real GVA of this sector.

## Non-Mining and Quarrying activities

The nominal GVA estimate of Non-Mining and Quarrying activities is estimated at QR 115.23 billion in Q4 2018, which shows an increase of 6.6% over the estimate of Q4 2017 (QR 108.13 billion). Compared to the previous quarter (Q3 of 2018) revised estimate, an increase of 2.8% has been recorded. The real GVA of these activities totaled QR 112.14 billion in Q4 2018, which shows a growth of 2.4% over the estimate of the corresponding quarter in 2017 (QR 109.46 billion). However, compared to Q3 2018 revised estimate, the real GVA of Non-Mining and Quarrying activities has increased by 0.9%.

## النتائج المحلي الإجمالي الربع الرابع ٢٠١٨

بلغت تقديرات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية حوالي ١٨١.٢٨ مليار روق في الربع الرابع من عام ٢٠١٨ مقارنة بتقديرات الربع الرابع لعام ٢٠١٧ البالغة ١٦٢.٠٠ مليار روق محققا بذلك زيادة بنسبة ١١.٩٪. وبالمقارنة مع التقديرات التي تمت مراجعتها للربع السابق (الربع الثالث لعام ٢٠١٨) وبالبالغة ١٧٩.٩٤ مليار روق كانت هنالك زيادة للناتج المحلي الإجمالي بنسبة ٠.٧٪. كما بلغت تقديرات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة (٢٠١٣=١٠٠) حوالي ٢٠٧.٤٥ مليار روق في الربع الرابع من عام ٢٠١٨ مقارنة بتقديرات الربع الرابع لعام ٢٠١٧ البالغة ٢٠٦.٧٤ مليار روق محققا بذلك نموا بلغت نسبته ٠.٣٪. وبالمقارنة مع التقديرات التي تمت مراجعتها للربع السابق (الربع الثالث لعام ٢٠١٨) البالغة ٢٠٩.٩٠ مليار روق كان هناك انخفاض بنسبة ١.٢٪.

## التعدين واستغلال المحاجر

بلغت تقديرات القيمة المضافة بالأسعار الجارية لهذا القطاع في الربع الرابع من عام ٢٠١٨ ٦٦.٠٥ مليار روق مسجلة بذلك ارتفاعا بلغت نسبته ٢٢.٦٪ مقارنة بتقديرات الربع الرابع لعام ٢٠١٧ والتي بلغت ٥٣.٨٧ مليار روق. وبالمقارنة مع التقديرات التي تمت مراجعتها للربع السابق (الربع الثالث لعام ٢٠١٨) كان هنالك انخفاض بلغت نسبته ٢.٧٪ من القيمة المضافة الاجمالية لهذا القطاع. كما بلغت تقديرات القيمة المضافة بالأسعار الثابتة ٩٥.٣١ مليار روق لهذا القطاع في الربع الرابع من عام ٢٠١٨ ومشيئة بذلك إلى انخفاض بلغ قدره ٢.٠٪ مقارنة بتقديرات الربع الرابع لعام ٢٠١٧ والتي بلغت ٩٧.٢٩ مليار روق. وبالمقارنة مع التقديرات التي تمت مراجعتها للربع السابق (الربع الثالث لعام ٢٠١٨) كان هنالك نزول بلغت نسبته ٣.٥٪ في القيمة المضافة الاجمالية لهذا القطاع.

## غير التعدين واستغلال المحاجر

بلغت تقديرات القيمة المضافة بالأسعار الجارية للأنشطة غير التعدينية والمحاجر في الربع الرابع من عام ٢٠١٨ ما قيمته ١١٥.٢٣ مليار روق بزيادة بلغت ٦.٦٪ مقارنة بتقديرات الربع الرابع من عام ٢٠١٧ والتي بلغت قيمتها ١٠٨.١٣ مليار روق. وبالمقارنة مع التقديرات التي تمت مراجعتها للربع السابق (الربع الثالث لعام ٢٠١٨) كان هناك ارتفاعا تم تسجيله بنسبة ٢.٨٪. كما بلغت تقديرات القيمة المضافة بالأسعار الثابتة لهذا القطاع في الربع الرابع من عام ٢٠١٨ ما مجموعه ١١٢.١٤ مليار روق ونسبة نمو بلغت ٢.٤٪ مقارنة بتقديرات الربع الرابع من عام ٢٠١٧ والتي بلغت قيمتها ١٠٩.٤٦ مليار روق. وبالمقارنة مع التقديرات التي تمت مراجعتها للربع السابق (الربع الثالث لعام ٢٠١٨) كانت هنالك زيادة نسبتها ٠.٩٪.

Table 11 : Quarterly Consumer Price Index (CPI), Q4 2018  
(2013=100)جدول ١١ : مؤشر أسعار المستهلك الربعي، الربع الرابع ٢٠١٨  
(٢٠١٣ = ١٠٠)

Major groups	الوزن Weight	2017	2018		التغير النسبي Y-o-Y (%)	التغير النسبي Q-o-Q (%)	المجموعات الرئيسية
		Q4	Q3	Q4			
CPI General Index	10,000	108.8	108.9	108.5	-0.3	-0.4	الرقم القياسي العام
Food and Beverages	1,258	104.3	100.8	101.4	-2.8	0.6	الغذاء والمشروبات
Tobacco	27	114.0	114.0	114.0	0.0	0.0	التبغ
Clothing and Footwear	511	103.1	103.6	103.6	0.5	0.0	الملابس والأحذية
Housing, Water, Electricity & Gas	2,189	109.3	107.3	106.4	-2.7	-0.8	السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى
Furnishings and Household Equipment	770	108.5	110.2	110.3	1.7	0.1	الأثاث والأجهزة المنزلية
Health	179	104.5	107.9	108.0	3.3	0.1	الصحة
Transport	1,459	120.4	128.2	127.2	5.6	-0.8	النقل
Communication	587	98.2	86.6	87.1	-11.3	0.6	الاتصالات
Recreation and Culture	1,268	106.8	106.2	102.7	-3.8	-3.3	التسليّة والثقافة
Education	575	124.8	132.6	136.5	9.4	2.9	التعليم
Restaurants and Hotels	608	99.2	99.1	99.6	0.4	0.5	المطاعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	569	102.9	102.6	103.0	0.1	0.4	سلع وخدمات أخرى



## Quarterly CPI Q4 2018 (2013=100)

The Consumer Price Index (CPI) is a measure that examines the change in the weighted average of prices of a basket of consumer goods and services such as food, clothing, rental, transportation, etc. The CPI is produced on a monthly basis. The quarterly index is obtained as a simple average of the monthly CPI.

It is worth mentioning that the base year of the CPI was changed from 2007 to 2013 as from January 2015.

The quarterly CPI for the 4th. Quarter of 2018, shows a decrease of 0.4% when compared to the previous quarter, and a 0.3% decrease when compared to the corresponding quarter of 2017.

The observed 0.4% decrease in comparison with the previous quarter is the net effect of falls in some groups and rises in others. The groups showing decreases include: "Recreation and Culture" by 3.3%, followed by "Furnishings and Household Equipment", and "Transport" by 0.8% each. An increase was recorded in, "Education" by 2.9%, followed by "Food and Beverages", and "Communication" by 0.6% each, "Restaurants and Hotels" by 0.5%, "Miscellaneous Goods and Services" by 0.4%, "Furnishings and Household Equipment", and "Health" by 0.1% each. There was no change in the groups of "Tobacco", and "Clothing and Footwear".

The 0.3% y-o-y decrease in the CPI is the effect of drops in some groups and increases in others. The group that recorded the highest decrease was "Communication", where prices were down by 11.3%. The group with the highest rise was "Education", where prices rose by 9.4%

## المؤشر الربعي لأسعار المستهلك الربع الرابع ٢٠١٨ (٢٠١٣=١٠٠)

مؤشر أسعار المستهلك هو مقياس يتناول التغير في متوسطات الأسعار المرجحة لسلة من السلع والخدمات الاستهلاكية مثل الغذاء والملابس والإيجارات والنقل وغيرها. يجري إصدار مؤشر أسعار المستهلك على أساس شهري أما المؤشر الفصلي يتم الحصول عليه كمتوسط بسيط لمؤشر أسعار المستهلك الشهري.

تجدر الإشارة إلى أنه تم تغيير سنة الأساس لمؤشر أسعار المستهلك من ٢٠٠٧ إلى ٢٠١٣ وذلك اعتباراً من يناير ٢٠١٥.

يوضح المؤشر الفصلي لأسعار المستهلك خلال الفصل الرابع ٢٠١٨ انخفاض قدره ٠.٤٪ مقارنةً بالفصل السابق، وانخفاض قدرها ٠.٣٪ مقارنةً بالفصل المقابل له من عام ٢٠١٧.

الانخفاض بنسبة ٠.٤٪ مقارنةً بالفصل السابق هي صافي تأثير الانخفاضات والارتفاعات الحاصلة على مكونات الرقم. فقد كان أكثرها انخفاضاً هما مجموعتي الترفيه والثقافة بنسبة ٣.٣٪، تليها مجموعتي السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى والنقل بنسبة ٠.٨٪ لكل منها. أما الارتفاعات فقد كانت في مجموعتي التعليم بنسبة ٢.٩٪، تليها مجموعتي الغذاء والمشروبات والاتصالات بنسبة ٠.٦٪ لكل منها. ومجموعتي المطاعم والفنادق بنسبة ٠.٥٪، ومجموعتي سلع وخدمات أخرى بنسبة ٠.٤٪، ومجموعتي الأثاث والأجهزة المنزلية والصحة بنسبة ٠.١٪ لكل منها. أما مجموعتي التبغ والملابس والأحذية، لم يحدث فيها أي تغيير.

أما الانخفاض في نسبة التغير السنوي في مؤشر أسعار المستهلك البالغ قدرها ٠.٣٪ فإنها تعزى إلى صافي تأثير الانخفاض في بعض المجموعات والزيادة في مجموعات أخرى. المجموعة التي كانت أكثر انخفاضاً هي الاتصالات، حيث انخفضت الأسعار بنسبة ١١.٣٪، أما المجموعة الأكثر ارتفاعاً، هي مجموعة التعليم، حيث ارتفعت الأسعار بنسبة ٩.٤٪.



Table 12 : Quarterly Producer Price Index (PPI), Q4 2018  
(2013=100)

جدول ١٢ : مؤشر أسعار المنتج الربعي، الربع الرابع ٢٠١٨  
(٢٠١٣ = ١٠٠)

Economic Activity/Product (CPC)	الوزن Weight	2017	2018		التغير النسبي Y-o-Y (%)	التغير النسبي -Q-o-Q (%)	النشاط الاقتصادي / المنتج (التصنيف المركزي للمنتجات)
		Q4	Q3	Q4			
<b>CPI General Index</b>	<b>10,000</b>	<b>60.2</b>	<b>72.7</b>	<b>72.6</b>	<b>20.6</b>	<b>-0.2</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>Mining</b>	<b>7,267</b>	<b>54.0</b>	<b>68.4</b>	<b>68.9</b>	<b>27.6</b>	<b>0.8</b>	<b>التعدين</b>
Crude petroleum and natural gas	7,255	53.9	68.3	68.9	27.7	0.8	النفط الخام و الغاز الطبيعي
Stone, sand and clay	12	107.9	110.8	111.6	3.4	0.7	الحجر والطين والحصى
<b>Manufacturing</b>	<b>2,681</b>	<b>76.0</b>	<b>83.7</b>	<b>81.7</b>	<b>7.6</b>	<b>-2.4</b>	<b>الصناعة التحويلية</b>
Juices	0	121.4	132.0	133.2	9.8	1.0	العصائر
Dairy products	1	106.6	117.1	119.7	12.3	2.2	منتجات الالبان
Grain mill and other products	7	100.0	99.9	100.1	0.1	0.2	منتجات الحبوب المطحونة ومنتجات اخرى
Beverages	7	102.2	101.4	100.7	-1.5	-0.6	المرطبات والمشروبات
Pulp, paper and paper products	7	97.0	108.3	108.3	11.6	0.0	اللب والورق ومنتجاته
Refined petroleum products	1,782	73.0	83.0	80.2	9.9	-3.3	منتجات تكرير البترول
Basic chemicals	534	74.8	78.2	79.8	6.7	2.0	المواد الكيميائية الاساسية
Other chemical products, man-made fibers	5	119.1	128.0	133.2	11.8	4.1	المنتجات الكيميائية الاخرى والالياف من صنع الانسان
Rubber and plastics products	20.3	108.2	106.6	107.0	-1.2	0.4	منتجات من المطاط والبلاستيك
Cement and other non-metallic products	76.7	105.6	103.8	102.5	-2.9	-1.3	الاسمنت والمنتجات غير المعدنية الأخرى
Basic metals	240.2	85.6	90.5	85.2	-0.5	-5.9	صناعة المعادن الاساسية
<b>Electricity and Water</b>	<b>52.3</b>	<b>101.9</b>	<b>105.0</b>	<b>104.6</b>	<b>2.6</b>	<b>-0.5</b>	<b>الكهرباء والماء</b>
Electricity	30.8	96.9	88.9	99.0	2.1	11.3	الكهرباء
Water	21.4	109.2	128.2	112.6	3.1	-12.2	الماء





## Quarterly PPI

Q4 2018 (2013=100)

PPIs can be described as indices designed to measure either the average change in the price of goods as they leave the place of production or as they enter the production process. As from 2013, the PPI is produced on a monthly basis. The PPI was rebased from 2006 to 2013 in April 2015. The new weights of each industry group are as follows: Mining 72.7%, Manufacturing 26.8%, Electricity and Water 0.5%.

The PPI for Q4 2018 showed a decrease of 0.2%, when compared with the previous quarter (Q3,2018), and an increase of 20.6% when compared with the corresponding quarter of 2017.

The decrease of 0.2% in the PPI of Q4 2018 compared to Q3 2018 is mainly attributable to decrease in the prices of Basic metals prices by 5.9%, Refined petroleum products by 3.3%, Cement and other non-metallic products by 1.3%, Beverages by 0.6%, while there is an increase in Other chemical products, man-made fibers by 4.1%, Dairy products by 2.2%, Basic chemicals 2.0%, Juices by 1.0%, Crude oil, and Natural gas by 0.8%, and Rubber and Plastic products by 0.4%.

The 20.6% y-o-y rise, is the net effect of an increases in some groups and declines in others. The groups that recorded the highest increase were Crude oil, and Natural gas by 27.7%, Dairy products by 12.3%, Other chemical products, man-made fibers by 11.8%, Paper and Paper products by 11.6%, Refined petroleum products by 9.9%, Juices by 9.8% and Basic chemicals 6.7%.

Decreases were recorded in Cement and other non-metallic products by 2.9%, Beverages by 1.5%, Rubber and Plastic products by 1.2%. Basic metals prices by 0.5%.

Electricity and water fall by 0.5% compared to previous quarter (Q3,2018), and a rise by 2.6% compared to the corresponding quarter of 2017.

## المؤشر الربعي لأسعار المنتج

الربع الرابع ٢٠١٨ (٢٠١٣=١٠٠)

يمكن وصف الأرقام القياسية لأسعار المنتج بأنها تلك المؤشرات المصممة لقياس إما متوسط التغيير في أسعار السلع عندما تغادر مكان الإنتاج أو عند دخولها في عملية الإنتاج. واعتباراً من العام ٢٠١٣ تم إعداد الأرقام القياسية لأسعار المنتج في دولة قطر بصورة شهرية. في إبريل ٢٠١٥ تم تغيير سنة أساس مؤشر أسعار المنتج من ٢٠٠٦ إلى ٢٠١٣. الأوزان الجديدة لكل مجموعة صناعات أصبحت على النحو التالي: التعدين ٧٢.٧٪، الصناعة التحويلية ٢٦.٨٪، الكهرباء والمياه ٠.٥٪.

يبين مؤشر أسعار المنتج خلال الربع الرابع ٢٠١٨ انخفاضاً قدره ٠.٢٪ مقارنة مع الربع الثالث ٢٠١٨، وارتفاعاً قدره ٢٠.٦٪ مقارنة بالفصل المقابل له من العام السابق ٢٠١٧.

ويعزى ذلك الانخفاض البالغ قدره ٠.٢٪ في مؤشر أسعار المنتج بالمقارنة مع الربع الثالث ٢٠١٨ إلى الانخفاض في أسعار صناعة المعادن الأساسية بنسبة ٥.٩٪، ومنتجات تكرير البترول بنسبة ٣.٣٪، والأسمنت والمنتجات الغير معدنية الأخرى بنسبة ١.٣٪، والمرطبات والمشروبات بنسبة ٠.٦٪، بينما كان الارتفاع في أسعار المنتجات الكيماوية الأخرى والالياف من صنع الأنسان بنسبة ٤.١٪، ومنتجات الألبان بنسبة ٢.٢٪، والمواد الكيماوية الأساسية بنسبة ٢.٠٪، والعصائر بنسبة ١.٠٪، والنفط الخام والغاز الطبيعي بنسبة ٠.٨٪، ومنتجات المطاط والبلاستيك بنسبة ٠.٤٪.

والارتفاع بنسبة ٢٠.٦٪ بين الربع الرابع من عام ٢٠١٨ والربع المقابل له من عام ٢٠١٧ هو صافي تأثير الارتفاع في بعض المجموعات والانخفاض في مجموعات أخرى. فالمجموعات التي أظهرت ارتفاعاً كبيراً تشمل النفط الخام والغاز الطبيعي بنسبة ٢٧.٧٪، ومنتجات الألبان بنسبة ١٢.٣٪، والمنتجات الكيماوية الأخرى والالياف من صنع الأنسان بنسبة ١١.٨٪، وأسعار البورق ومنتجاته بنسبة ١١.٦٪، ومنتجات تكرير البترول بنسبة ٩.٩٪، وصناعة العصائر بنسبة ٩.٨٪، والمواد الكيماوية الأساسية بنسبة ٦.٧٪.

في حين لوحظ الانخفاض في أسعار الاسمنت والمنتجات الغير معدنية الأخرى بنسبة ٢.٩٪، وأسعار المرطبات والمشروبات بنسبة ١.٥٪، ومنتجات المطاط والبلاستيك بنسبة ١.٢٪، وأخيراً صناعة المعادن الأساسية بنسبة ٠.٥٪.

بالنسبة لنشاط الكهرباء والماء فقد انخفض بنسبة ٠.٥٪ عن الربع الثالث ٢٠١٨، وارتفع بنسبة ٢.٦٪ عن الربع المقابل له في عام ٢٠١٧.

## Foreign Merchandise Trade – Q4 2018

Data on foreign merchandise trade are compiled as per international recommendations. The General Authority of Customs is the main source of imports and re-exports data. For exports, the direct survey of exporting companies is the main source. Imports are valued at cost, insurance, and freight (c.i.f.) and exports at free on board (f.o.b.). All goods are classified according to the Unified Customs Tariff Code for the GCC countries (GCC Tariff), which is an adapted version of the international Harmonized System (HS). For analysis and international comparison purposes, imports and exports are classified according to the Standard International Trade Classification (S.I.T.C) which takes account of the nature of the products

## Balance of Foreign Merchandise Trade, Q4 2018

Foreign merchandise trade balance, which represents the difference between total exports and total imports, showed a surplus of QR 50.9 billion during Q4 2018. i.e. an increase of QR 15.0 billion or 42.0% compared to the corresponding quarter of 2017 (Table 13).

## Total Exports, Q4 2018

Total exports (exports of domestic origin and re-exports) amounted to QR 79.7 billion in Q4 2018, representing an increase of QR 11.2 billion or 16.4% compared to Q4 2017.

The y-o-y increase in total exports was mainly due to the higher value of exports of "Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons", reaching QR 49.9 billion i.e. a rise of 28.9%. "Petroleum oils and oils from bituminous minerals etc. (not crude)" reaching QR 6.1 billion (a rise of 12.7%), "polymers of ethylene, in primary forms" reaching QR 2.3 billion (a rise of 4.7%), and " mineral or chemical fertilizers, nitrogenous" reaching QR 1.6 billion (a rise of 35.5%). For more information on y-o-y changes see table 15.

## التجارة الخارجية السلبية - الربع الرابع ٢٠١٨

يتم إعداد بيانات التجارة الخارجية للسلع وفقاً للتوصيات الدولية الخاصة بإحصاءات التجارة الخارجية السلعية. تعتبر الهيئة العامة للجمارك المصدر الوحيد لبيانات الواردات والسلع المعاد تصديرها وبعض بيانات الصادرات. ويتم الحصول على بيانات الصادرات الخاصة بالنفط والغاز والمنتجات البترولية مباشرة من الشركات المصدرة. تقدر قيمة الواردات على أساس سيف (التكليف والتأمين والشحن) أما الصادرات فتقدر قيمتها على أساس فوب. يتم تصنيف جميع البضائع وفقاً لقانون الجمارك الموحد وقانون التعريفات الجمركية لدول مجلس التعاون الخليجي، وهو نسخة معدلة من النظام المنسق الدولي. ولأغراض التحليل والمقارنات الدولية فقد تم اعتماد تصنيف الواردات والصادرات وفقاً للتصنيف الموحد للتجارة الدولية والذي يأخذ في الاعتبار طبيعة المنتجات.

## ميزان التجارة الخارجية السلبية، الربع الرابع ٢٠١٨

حقق الميزان التجاري للسلع والذي يتمثل في الفرق بين إجمالي الصادرات وإجمالي الواردات فائضاً مقداره ٥٠,٩ مليار ريال قطري خلال الربع الرابع من عام ٢٠١٨ بارتفاع قدره ١٥,٠ مليار ريال قطري أي ٤٢,٠٪ مقارنة بالربع المماثل من العام السابق ٢٠١٧ (جدول ١٣)

## إجمالي الصادرات، الربع الرابع ٢٠١٨

بلغ إجمالي قيمة الصادرات القطرية (تشمل الصادرات ذات المنشأ المحلي وإعادة التصدير) ٧٩,٧ مليار ريال قطري خلال الربع الرابع من عام ٢٠١٨ بارتفاع قدره ١١,٢ مليار ريال قطري ١٦,٤٪.

وبالمقارنة مع الربع المماثل لعام ٢٠١٧ فقد ارتفعت قيم أهم المجموعات السلعية المصدرة المتمثلة في غازات النفط والهيدروكربونات الغازية الأخرى - لتصل إلى نحو ٤٩,٩ مليار ريال قطري أي بارتفاع قدره ٢٨,٩٪، و- زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام - لتصل إلى ٦,١ مليار ريال قطري ١٢,٧٪، - بولييميرات الايثيلين بأشكالها الأولية- لتصل إلى نحو ٢,٣ مليار ريال قطري ٤,٧٪، واسمده نيتروجينية آزوتية معدنية أو كيميائية- لتصل إلى نحو ١,٦ مليار ريال قطري ٣٥,٥٪. لمزيد من المعلومات حول التغيير السنوي انظر (جدول ١٥).



On the other hand, decrease was mainly driven by Petroleum oils and oils from bituminous minerals etc. (crude) reaching QR 12.3 billion (decrease of 13.7%)

South Korea, Japan and China were the top three countries of destination of Qatar's exports (Table 17).

### Total Imports, Q4 2018

Imports of merchandise, (as received from General Authority of Customs) amounted to QR 28.8 billion in Q4 2018, showing a decrease of QR 3.8 billion i.e. 11.6% compared to Q4 2017.

The y-o-y decreases were noticed mainly driven by "Machinery and transport equipment" reaching QR 10.9 billion, a decrease of 30.4%, "Chemicals and related products, n.e.s.", reaching QR 2.6 billion, decrease of 10.5%, and "Beverages and tobacco" reaching QR 0.2 billion, decrease of 34.5%.

On the other hand, increase were in "Miscellaneous Manufactured Articles" reaching QR 5.8 billion, an increase of 32.6%, and "Mineral fuels, lubricants and related materials" reaching QR 0.4 billion an increase of 35.9%, compared with the corresponding quarter of 2017. ( Table 16).

United States of America, China and United kingdom were the top three countries of origin of Qatar's imports (Table18).

ومن جانب آخر حدثت أهم الانخفاضات في مجموعة - زيوت نפט وزيوت مواد معدنية قاريه خام - لتصل إلى نحو ١٢,٣ مليار ريال قطري ١٣,٧٪

شكلت كوريا الجنوبية، اليابان والصين أهم ثلاث دول مقصد للصادرات القطرية (جدول ١٧)

### اجمالي الواردات، الربع الرابع ٢٠١٨

بلغت الواردات السلعية (حسب البيانات الواردة من الهيئة العامة للجمارك) خلال الربع الرابع من عام ٢٠١٨ ما قيمته ٢٨,٨ مليار ريال قطري بانخفاض قدره ٣,٨ مليار ريال قطري أي ما نسبته ١١,٦٪ مقارنة بالربع المماثل من عام ٢٠١٧.

حدثت أهم الانخفاضات في مجموعة - الآلات والمكينات ومعدات النقل - لتصل إلى ١٠,٩ مليار ريال قطري بانخفاض نسبته ٣٠,٤٪، مجموعة - المواد الكيماوية والمواد ذات العلاقة - لتصل إلى ٢,٦ مليار ريال قطري بانخفاض نسبته ١٠,٥٪. ومجموعة - المشروبات والتبغ - لتصل إلى ٠,٢ مليار ريال قطري بانخفاض نسبته ٣٤,٥٪.

من جانب آخر حدثت أهم الارتفاعات في مجموعة - المصنوعات المتنوعة - لتصل إلى ٥,٨ مليار ريال قطري بارتفاع نسبته ٣٢,٦٪، ومجموعة - الوقود المعدني و مواد التشحيم والواد المشابهة - لتصل إلى ٠,٤ مليار ريال قطري بارتفاع نسبته ٣٥,٩٪ مقارنة بالربع المماثل من عام ٢٠١٧ (جدول ١٦).

وشكلت كل من الولايات المتحدة الأمريكية ثم الصين ثم المملكة المتحدة أهم ثلاث دول منشأ لواردات دولة قطر (جدول ١٨).



جدول ١٣ : إجمالي الصادرات<sup>(١)</sup> والواردات والميزان التجاري السلعي، خلال الربع الرابع ٢٠١٨

Table 13 : Total Exports<sup>(1)</sup>, Imports and Merchandise Trade Balance, Q4 2018

Values (F.O.B): Million QR

القيمة (فوب) : مليون ريال قطري

Details	2017	2018		التغيير 2018 %	التغيير 2018 %	التفاصيل
	Q4	Q3	Q4	Change Y-o-Y	Change Q-o-Q	
Exports of domestic goods (F.O.B)	66,785	77,862	76,729	14.9	-1.5	الصادرات المحلية (فوب)
Re-Exports (F.O.B)	1,673	1,958	2,970	77.5	51.7	إعادة التصدير (فوب)
Total Exports (F.O.B)	68,458	79,820	79,699	16.4	-0.2	إجمالي الصادرات (فوب)
Total Imports (C.I.F)	32,640	29,963	28,839	-11.6	-3.8	إجمالي الواردات (سيف)
Merchandise Trade Balance <sup>(2)</sup>	35,818	49,857	50,860	42.0	2.0	الميزان التجاري السلعي <sup>(١)</sup>

1) Includes Domestic Exports and Re- exports

2) Merchandise Trade represents the difference between total exports and total imports

(١) تشمل الصادرات المحلية وإعادة التصدير

(٢) الميزان التجاري يمثل الفرق بين إجمالي الصادرات وإجمالي الواردات

جدول ١٤ : إجمالي الصادرات<sup>(١)</sup> حسب أقسام التصنيف الدولي الموحد ، خلال الربع الرابع ٢٠١٨Table 14 : Total Exports<sup>(1)</sup>, by Sections of Standard International Trade Classification, Q4 2018

Values (F.O.B): Million QR

القيمة (فوب) : مليون ريال قطري

Details	2018			التغيير 2018 %	التغيير 2018 %	التفاصيل
	2017	Q3	Q4	Change Y-o-Y	Change Q-o-Q	
0) Food and live animals	6	27	20	233.3	-25.9	٠) الأغذية والحيوانات الحية
1) Beverages and tobacco	1	2	3	200.0	50.0	١) المشروبات والتبغ
2) Crude materials, inedible, except fuels	455	112	107	-76.5	-4.5	٢) المواد الخام غير الصالحة للأكل باستثناء الوقود
3) Mineral fuels, lubricants and related materials	58,376	69,367	68,280	17.0	-1.7	٣) الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4) Animal and vegetable oils, fats and waxes	2	3	4	100.0	33.3	٤) الشحوم والزيوت والشموع من أصل نباتي أو حيواني المنشأ
5) Chemicals and related products, n.e.s.	5,761	6,420	6,590	14.4	2.6	٥) المواد الكيميائية والمواد ذات العلاقة
6) Manufactured goods classified chiefly by material	2,387	2,081	2,035	-14.7	-2.2	٦) مصنوعات متنوعة مصنفة أساساً حسب مادة الصنع
7) Machinery and transport equipment	1,219	1,634	2,314	89.8	41.6	٧) الآلات والمكينات ومعدات النقل
8) Miscellaneous manufactured articles	183	146	321	75.4	119.9	٨) مصنوعات متنوعة
9) Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC	68	28	25	-63.2	-10.7	٩) بضائع وسلع أخرى غير داخلة ولا مصنفة في موضع آخر
<b>Total</b>	<b>68,458</b>	<b>79,820</b>	<b>79,699</b>	<b>16.4</b>	<b>-0.2</b>	<b>الإجمالي</b>

1) Includes Domestic Exports and Re- exports

١) تشمل الصادرات المحلية وإعادة التصدير



جدول ١٥ : إجمالي الصادرات حسب فصول النظام المنسق، خلال الربع الرابع ٢٠١٨

Table 15 : Total Exports by Headings of Harmonized System, Q4 2018

Values (F.O.B): Million QR

القيمة (فوب) : مليون ريال قطري

Details	2017	2018		التغيير 2018 %	التغيير 2018 %	التفاصيل
	Q4	Q3	Q4	Change Y-o-Y	Change Q-o-Q	
Petroleum Gases And Other Gaseous Hydrocarbons	38,688	49,813	49,863	28.9	0.1	غازات نفط وهيدروكربونات غازية أخر
Petroleum Oils & Oils From Bituminous Minerals Etc. (Crude)	14,275	12,959	12,314	-13.7	-5.0	زيوت نفط وزيوت مواد معدنية قارية خام
Petroleum Oils & Oils From Bituminous Minerals Etc. (Not Crude)	5,412	6,592	6,102	12.7	-7.4	زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام
Polymers of Ethylene, In Primary Forms	2,213	2,331	2,318	4.7	-0.6	بوليميرات إيثيلين بأشكالها الأولية
Unwrought Aluminum	1,164	1,271	1,577	35.5	24.1	ألومنيوم خام
Mineral or Chemical Fertilizers, Nitrogenous	1,415	1,275	1,284	-9.3	0.7	أسمدة نيتروجينية آزوتية معدنية أو كيميوية
Ethers, Ether-Alcohols, Ether-Phenols, Ether-Alcohol-Phenols, Alcohol Peroxides, Ether Peroxides, Ketone Peroxides (Whether Or Not Chemically Defined), And Their Halogenated, Sulphonated, Nitrated Or Nitrosated Derivatives	386	491	375	-2.8	-23.6	أثيرات، أثيرات كحولات، أثيرات فينولات، أثيرات كحولات فينولات، فوق أكاسيد الكحولات وفوق أكاسيد الأثير وفوق أكاسيد الكايتون(وإن كانت محددة أو غير محددة الصفات كيميوية)، ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة
Bars & Rods Of Iron Or Nonalloy Steel Nes, Not Further Worked Than Forged, Hot-Rolled, -Drawn, -Extruded	336	522	374	11.3	-28.4	قضبان وعيدان أخر من حديد أو صلب غير مخلوط، غير مشغولة أكثر من الطرق أو التجلخ بالحرارة أو السحب بالحرارة
Hydrogen, Rare Gases And Other Nonmetals	325	359	335	3.1	-6.7	هيدروجين غازات نادرة وغيرها من اللافلزات
Other <sup>(1)</sup>	4,244	4,207	5,157	21.5	22.6	بقية السلع <sup>(١)</sup>
<b>Total</b>	<b>68,458</b>	<b>79,820</b>	<b>79,699</b>	<b>16.4</b>	<b>-0.2</b>	<b>الإجمالي</b>

1) Other Commodities includes re-exports

(١) بقية السلع تشمل إعادة التصدير



جدول ١٦ : إجمالي الواردات حسب أقسام التصنيف الدولي الموحد SITC، خلال الربع الرابع ٢٠١٨

Table 16 : Total Imports by Sections of SITC, Q4 2018

Values (C.I.F): Million QR

القيمة (سيف) : مليون ريال قطري

Details	2017	2018		التغيير 2018 %	التغيير 2018 %	التفاصيل
	Q4	Q3	Q4	Change Y-o-Y	Change Q-o-Q	
0) Food and live animals	3,061	2,746	3,014	-1.5	9.8	٠) الأغذية والحيوانات الحية
1) Beverages and tobacco	287	203	188	-34.5	-7.4	١) المشروبات والتبغ
2) Crude materials, inedible, except fuels	1,579	1,431	1,570	-0.6	9.7	٢) المواد الخام غير الصالحة للأكل باستثناء الوقود
3) Mineral fuels, lubricants and related materials	276	351	375	35.9	6.8	٣) الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4) Animal and vegetable oils, fats and waxes	134	73	72	-46.3	-1.4	٤) الشحوم والزيوت والشموع من أصل نباتي أو حيواني المنشأ
5) Chemicals and related products, n.e.s.	2,922	2,547	2,615	-10.5	2.7	٥) المواد الكيماوية والمواد ذات العلاقة
6) Manufactured goods classified chiefly by material	4,078	4,382	4,028	-1.2	-8.1	٦) مصنوعات متنوعة مصنفة أساساً حسب مادة الصنع
7) Machinery and transport equipment	15,687	13,255	10,912	-30.4	-17.7	٧) الآلات والمكينات ومعدات النقل
8) Miscellaneous manufactured articles	4,350	4,519	5,768	32.6	27.6	٨) مصنوعات متنوعة
9) Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC	266	456	297	11.7	-34.9	٩) بضائع و سلع أخرى غير داخلة ولا مصنفة في موضع آخر
<b>Total</b>	<b>32,640</b>	<b>29,963</b>	<b>28,839</b>	<b>-11.6</b>	<b>-3.8</b>	<b>الإجمالي</b>

جدول ١٧ : إجمالي الصادرات<sup>(١)</sup> حسب أهم دول المقصد، خلال الربع الرابع ٢٠١٨Table 17 : Total Exports,<sup>(1)</sup> by Main Country of Destination, Q4 2018

Values (F.O.B): Million QR

القيمة (فوب) : مليون ريال قطري

Details	2017		2018		التغيير 2018 % Change Y-o-Y	التغيير 2018 % Change Q-o-Q	التفاصيل
	Q4	Q3	Q3	Q4			
South Korea	11,113	12,630	14,440	29.9	14.3	كوريا الجنوبية	
Japan	11,739	13,865	13,675	16.5	-1.4	اليابان	
China	7,974	8,483	10,067	26.3	18.7	الصين	
India	9,476	11,240	9,627	1.6	-14.4	الهند	
Singapore	7,339	7,131	6,191	-15.6	-13.2	سنغافورة	
Other	20,817	26,471	25,699	23.5	-2.9	بقية دول العالم	
<b>Total</b>	<b>68,458</b>	<b>79,820</b>	<b>79,699</b>	<b>16.4</b>	<b>-0.2</b>	<b>الاجمالي</b>	

1) Includes Domestic Exports and Re- exports

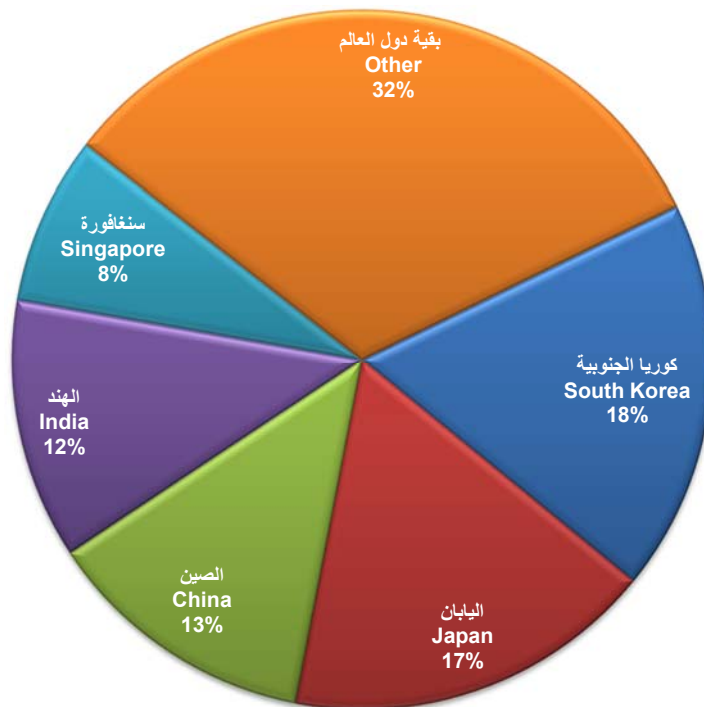
١) تشمل الصادرات المحلية وإعادة التصدير





إجمالي الصادرات حسب أهم دول المقصد ، خلال الربع الرابع ٢٠١٨ (%)

Total Exports by Main Country of Destination, Q4 2018 (%)





جدول ١٨ : إجمالي الواردات حسب أهم دول المنشأ، خلال الربع الرابع ٢٠١٨

Table 18 : Total Imports by Main Country of Origin, Q4 2018

Values (C.I.F): Million QR

القيمة (سبف) : مليون ريال قطري

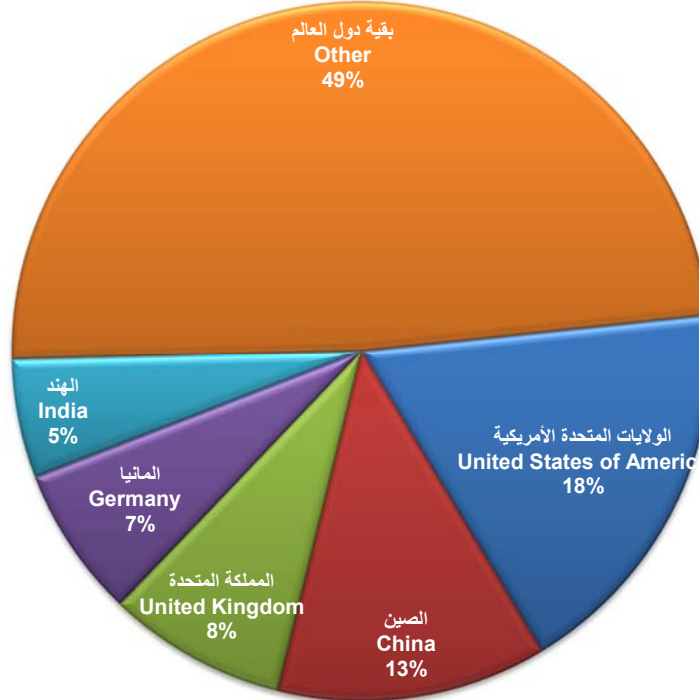
Details	2017		2018		التغيير 2018 %	التغيير 2018 %	التفاصيل
	Q4	Q3	Q4	Change Y-o-Y	Change Q-o-Q		
United States of America	7,621	7,739	5,203	-31.7	-32.8	الولايات المتحدة الأمريكية	
China	3,975	3,368	3,600	-9.4	6.9	الصين	
United Kingdom	1,314	1,533	2,388	81.7	55.8	المملكة المتحدة	
Germany	2,028	1,906	2,019	-0.4	5.9	المانيا	
India	1,973	1,859	1,581	-19.9	-15.0	الهند	
Other	15,729	13,558	14,048	-10.7	3.6	بقية دول العالم	
<b>Total</b>	<b>32,640</b>	<b>29,963</b>	<b>28,839</b>	<b>-11.6</b>	<b>-3.8</b>	<b>الإجمالي</b>	

1) Includes Domestic Exports and Re- exports

١) تشمل الصادرات المحلية وإعادة التصدير



إجمالي الواردات حسب أهم دول المنشأ ، خلال الربع الرابع ٢٠١٨ (%)  
Total Imports by Main Country of Origin, Q4 2018 (%)







جهاز التخطيط والإحصاء  
Planning and Statistics Authority

**الجزء الثالث : نبذة عن سجل الاعمال الاحصائي**

Part 3 : A Brief on Statistical Business Register (SBR)



## A Brief on Statistical Business Register (SBR)

## نبذة عن سجل الأعمال الإحصائي

### Introduction

With the accelerated process of knowledge accumulation, technological development and economic expansion, it was natural for statistical agencies in different countries to benefit from such knowledge and developments. There is an increasing demand for more accurate and detailed statistical data as well as improving timeliness of such data. The availability of high quality Statistical Business Register (SBR) will also contribute to increase the effectiveness of the System of National Accounts (SNA). Accordingly, attention has been paid to the issue of SBR at the national and international levels.

This article presents a simplified definition of the SBR and describes the sources on which the SBR is based. We will also address the main purposes and components of the SBR and a brief description of the stages of SBR preparation as well as the most important challenges that might be encountered while creating the SBR.

### What is a Statistical Business Register (SBR)?

The SBR is a regularly updated and organized database created by the National Statistical office. It includes all types of economic units in a given region and is used mainly for statistical purposes.

### The SBR Sources:

There are several sources through which the SBR database can be built. Here are two main sources on which the SBR is based:

#### 1. Administrative Records

The entities whose data are used for statistical purposes vary from one country to another. Some countries benefit from the data of the taxation authorities or the ministries of economy, finance, interior and other entities that can add to the statistical database.

#### 2. Economic Surveys

It includes any type of surveys that may help to enrich the SBR database.

### مقدمة:

مع تسارع عمليات التراكم المعرفي والتطور التكنولوجي والتوسع الاقتصادي كان من الطبيعي ان تعمل الجهات الإحصائية في مختلف الدول على الاستفادة من هذه المعرفة والتطورات. وذلك لازدياد الطلب على البيانات الإحصائية التي تتسم بالمزيد من الدقة والتفصيل بالإضافة لتحسين الأمانة التي تصدر فيها تلك البيانات. كما أن توفر سجل عمل إحصائي ذو جودة عالية يسهم في زيادة فعالية نظام الحسابات القومية. ولذا جاء الاهتمام بموضوع سجل الأعمال الإحصائي على المستويين المحلي والدولي.

تتناول هذه المقالة تعريف مبسط لسجل الأعمال الإحصائي وتوضيح للمصادر التي يقوم عليها السجل. كما أننا سنقوم بعرض أهم أغراض ومكونات السجل ونبذة مختصرة عن مراحل إعداد السجل وأبرز التحديات التي يمكن مواجهتها عند إنشاء السجل.

### ما هو سجل الأعمال الإحصائي؟

سجل الأعمال الإحصائي هو قاعدة بيانات منظمّة يتم تحديثها بانتظام ينشأها المركز الإحصائي الوطني وهي تضم جميع أنواع الوحدات الاقتصادية في إقليم معين وتستخدم هذه البيانات بشكل رئيسي لأغراض إحصائية.

### مصادر سجل الأعمال الإحصائي:

هناك عدة مصادر يمكن من خلالها بناء قاعدة بيانات لسجل الأعمال الإحصائي وسنذكر أهم مصدرين أساسيين يقوم عليهما سجل الأعمال الإحصائي:

#### ١ - السجلات الإدارية:

تختلف الجهات التي يمكن الاستفادة من بياناتها لأغراض إحصائية من دولة إلى أخرى. فمن الدول من يستفيد من بيانات أجهزة الضرائب أو من وزارات الاقتصاد والمالية والداخلية وغيرها من الجهات التي يمكن أن تضفي لقاعدة البيانات الإحصائية.

#### ٢ - المسوح الاقتصادية:

وهي تشمل أي نوع من المسوح الذي قد يساعد على إثراء قاعدة بيانات سجل الأعمال الإحصائي.



٣. مصادر أخرى:

Such as the use of Big Data if any, Google maps, the Internet and others.

كالاستفادة من البيانات الضخمة إن وجدت وخرائط جوجل والانترنت وغيرها ...

### Some Purposes of the SBR:

- \* The main purpose of the SBR is to provide a list of units or enterprises. These lists are called the frames that will be used in various surveys.
- \* The SBR can provide a mechanism to identify the units and avoid duplication, supported by the fact that the SBR covers data from several sources and establishes the necessary links between them.
- \* The differences among countries in the coverage, content and quality of SBR make it difficult to compare economic statistics. Thus, the SBR content should be as consistent as possible with international terminologies and definitions and should strictly adhere to them to facilitate comparison of statistics between countries.
- \* The use of administrative records may help reduce or even eliminate errors in sample selection and may help to significantly reduce the level of non-response, as well as reduce the response burden and data collection costs if administrative records data are processed in a proper statistical manner that serves statistical purposes.
- \* There is an increased need for good, detailed and rapid statistics, and decision makers also need globally comparable economic data, making it imperative for statistical agencies to create a multi-purpose system that serves these needs.

### Key Components of the SBR:

- \* Statistical data: The main content of the SBR is the data on the enterprises and the basic economic units that are used to generate survey frames. They consist of:
- \* Identification or communication data: unit name, unit ID, geographical location, website, e-mail, telephone, fax and names of contact persons or sources in the organization.
- \* Metadata: legal entity, institutional sector, economic activity, profiling and size of the enterprise, zone and activity status.
- \* Demographic data: the date of establishment and the date of the most recent change in the structure of the enterprise, the change in activity or the change in the activity status.
- \* Link data: The enterprise's links with associated units, whether they are owned by or only related to the enterprise.

### بعض أغراض سجل الأعمال الإحصائي:

- \* من أهم أغراض سجل الأعمال الإحصائي هو توفير قائمة من الوحدات أو المنشآت وتدعى هذه القوائم بالأطر التي تستخدم في عمل المسوح المختلفة.
- \* يمكن لسجل الأعمال الإحصائي توفير آلية معينة للتعرف على الوحدات وتجنب عملية التكرار، ويساعد في ذلك تغطية السجل للبيانات من عدة جهات مصدريّة وعمل الربط اللازم بين تلك الجهات.
- \* الاختلافات في التغطية والمحتويات وجودة السجل في الدول يجعل مقارنة الإحصاءات الاقتصادية أمراً صعباً، لذلك توجب أن يكون محتوى سجل الأعمال متسق بأكبر قدر ممكن مع المصطلحات والتعاريف الدولية وأن يتم الالتزام بها بأقصى حد ممكن لتسهيل مقارنة الإحصاءات بين الدول.
- \* استخدام السجلات الإدارية قد يساعد في خفض أو حتى إزالة الأخطاء عن اختيار العينة وقد تساعد في خفض مستوى عدم الاستجابة بشكل كبير. بالإضافة إلى تقليص عبء الاستجابة ومصاريف جمع البيانات وذلك إذا ما تم معالجة بيانات السجلات الإدارية بشكل إحصائي جيد يخدم الأغراض الإحصائية.
- \* زيادة الحاجة لإحصاءات جيدة ومفصلة وسريعة وحاجة صناع القرار إلى بيانات اقتصادية يمكن مقارنتها عالمياً، جعل من المحتم على أجهزة الإحصاء عمل نظام متعدد الأغراض يخدم هذه الاحتياجات.

### أبرز مكونات سجل الأعمال الإحصائي:

- \* البيانات الإحصائية: المحتوى الرئيسي للسجل هو البيانات عن المؤسسات والوحدات الاقتصادية الأساسية والتي تستخدم لتوليد أطر المسوح وتتكون من:
- \* البيانات التعريفية أو بيانات التواصل: اسم الوحدة، الرقم التعريفي للوحدة، الموقع الجغرافي أو الإلكتروني، البريد الإلكتروني، الهاتف والفاكس، أسماء الأشخاص أو المصادر في المؤسسة.
- \* البيانات الوصفية: الكيان القانوني، القطاع المؤسسي، النشاط الاقتصادي، نوع أو تصنيف المؤسسة (Profiling)، حجم المؤسسة، المنطقة، وحالة النشاط.
- \* البيانات الديموغرافية: تاريخ الانشاء، تاريخ أحدث تغيير في هيكل المؤسسة أو في تغير النشاط أو تغير حالة النشاط.
- \* بيانات الربط: روابط المؤسسة مع الوحدات المرتبطة بها سواء كانت تملكها أو كانت فقط ترتبط بها بعلاقة ما.



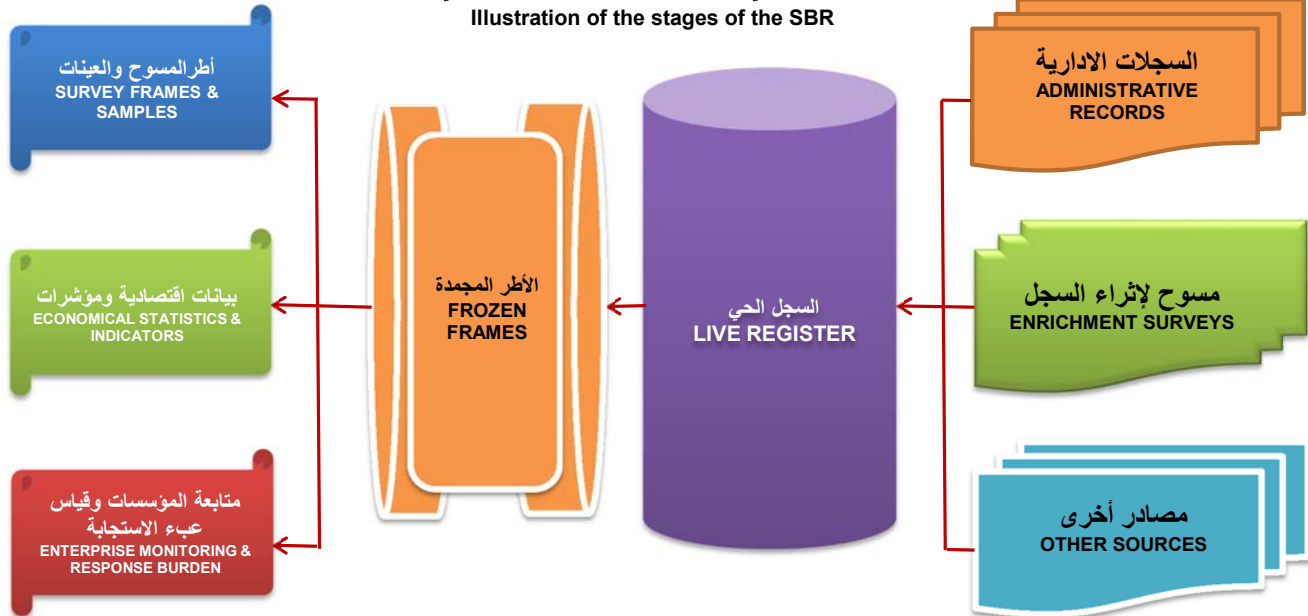
### Key Stages in the Preparation of the SBR:

- \* SBR live register: a portal that includes data from different sources and economic units
- \* SBR register snapshots and frozen frame: it provides a list of economic or even administrative units at a specified point in time.
- \* SBR survey frame: it provides a list of economic units to conduct a survey for a specific reference period and provides all the specifications required for the survey.

- أهم المراحل في إعداد سجل الأعمال الإحصائي:
- \* السجل الحي أو المتحرك لسجل الأعمال الإحصائي (SBR live register) : وهو عبارة عن البوابة التي تضم البيانات من مختلف المصادر والوحدات الاقتصادية
  - \* السجل المجمد أو اللحظي لسجل الأعمال الإحصائي (SBR register snapshots and frozen frame) : يوفر قائمة بالوحدات الاقتصادية أو حتى الإدارية في لحظة محددة من الزمن.
  - \* أطر المسوح لسجل الأعمال الإحصائي (SBR survey frame) : يوفر قائمة بالوحدات الاقتصادية لعمل مسح يصلح لفترة مرجعية معينة مع توفير جميع المواصفات المطلوبة لتحقيق غرض المسح.

### شكل توضيحي لمراحل عمل سجل الأعمال الإحصائي

#### Illustration of the stages of the SBR





## Key Challenges Facing the Creation of the SBR:

أبرز تحديات إنشاء سجلات الأعمال الإحصائية:

### Legislative obstacles:

المعوقات التشريعية:

Such as the lack or insufficiency of laws supporting the statistical agencies to enable the statistical system obtain data from different government agencies for example.

كعدم توفر القوانين المساندة والداعمة للأجهزة الإحصائية، أو عدم كفايتها لتمكين الجهاز الإحصائي من الحصول على البيانات من الجهات الحكومية المختلفة مثلاً.

### Technical obstacles:

المعوقات التقنية:

The lack of an electronic structure supporting the creation of the SBR, and the inability to develop communication or technical link with entities or sources of data.

عدم وجود البنية الإلكترونية المساندة لإنشاء سجل الأعمال الإحصائي، والعجز عن تطوير التواصل أو الربط التقني مع الجهات أو مصادر البيانات.

### Cooperation between the statistical agencies and other entities:

التعاون بين الأجهزة الإحصائية والجهات الأخرى:

The lack of cooperation between entities in the provision of data for the considerations of their private work and confidentiality of data, the lack of a unified ID for the enterprise in the statistical agency and other government departments, the weak commitment of other entities in following the classifications adopted by the statistical agencies and recommended internationally.

عدم تعاون الجهات في توفير البيانات لاعتبارات عملها الخاص وسرية البيانات، عدم وجود رقم تعريفى موحد للمؤسسة لدى الجهاز الإحصائي والادارات الحكومية الأخرى. ضعف التزام الجهات الأخرى باتباع التصنيفات المتبعة من قبل الأجهزة الإحصائية والموصية بها دولياً.

## For further information

لمزيد من المعلومات

For extended time series please refer to our Website:

[www.mdps.gov.qa](http://www.mdps.gov.qa)

للحصول على بيانات لسلاسل زمنية أوسع يمكنكم زيارة الموقع الإلكتروني: